

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cales Begele  
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.  
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.  
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:  
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R-T  
Felelős szerkesztő és igazgató:  
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JULIUS 19.  
VIII. évfolyam, 190. szám.

Szerda

Hitler szerint:

## Danzig kérdése Berlin és Varsó közötti tárgya- lásokkal megoldható, ha harma- dik fél közbe nem avatkozik

Chamberlain bizakodóan itéli meg a brit-japán tárgyalások lehetőségét — Még hosszú ideig fognak elhúzódní a moszkvai tárgyalások — Párisi nyugtalanítja Spanyolország és Itália mind szorosabbá váló együttműködése — Sorozatos nagy-  
jelentőségű egyezményekről számol be a világsajtó

William Strangnak tegnap hosszabb idő óta újra alkalma volt találkozni Molotov külügyi népbiztossal, akinek átnyújtotta a legújabb angol-francia javaslatokat. Beavatottak megítélése szerint Moszkvát ez sem elégítette ki és így a tárgyalások, amelyek már 5 hete tartanak, még tovább is elhúzódhatnak, sőt amitől tartanak, végérvényesen még is szakadhatnak. Ezt a borúlátó megítélést vallja általánosan a brit és a francia sajtó, sőt bizonyos mértékben ezt igazolják Chamberlain szavai is, amelyeket az alsóházi ülésen mondott el a parlament általános megütközése mellett. — A tegnapi előirányzott tokiói találkozó nem jött létre Craigie tokiói angol nagykövet és Arita külügyminiszter között. Ennek oka az, hogy az angol és a japán felfogás között e pillanatban olyan nagy az ellentét, hogy azt áthidalni London újabb engedményes utasítása nélkül lehetetlen. Craigie tehát várja ezeket az újabb utasításokat. — Ciano olasz külügyminiszter tegnap befejezte spanyol országi körútját és hazatért Itáliába. A demokráciák sajtójának közleményeiből megállapítható, hogy Madrid és Róma együttműködése minden vonalon biztosítva van. — A lengyel-német viszony változatlanul a legfeszültebb. Némi reményt nyújt azonban az a körülmény, hogy a Harmadik Birodalom sajtója egyre többet ír a békés megegyezés lehetőségéről, viszont a lengyel lapok bejelentik a német-lengyel kereskedelmi tárgyalások felvételét. — A brit légihaderő parancsnoka Varsóba repült. London úgy látja, hogy komolyan végrehajtja összes felkészülési intézkedéseit és védekezik egy esetleges háború eshetősége ellen. Ezek az elmúlt nap jelentősebb politikai eseményei, amelyekről részleteikben az alábbiakban számolunk be:

ELMARADT A TEGNAPI  
CRAIGIE-ARITA TALÁLKOZÓ

(TOKIO.) A tegnapi tervezett Craigie-Arita találkozó elmaradt, amire különben a beavatottak biztosan számítottak.

Az előzetes megbeszélések során ugyanis kiderült, hogy a két tárgyalófél között az ellentétek olyan nagyok, hogy azokat áthidalni London engedékenyebb magatartást mutató utasításai nélkül lehetetlenné vált. Amíg tehát a Foreign Office közlése Craigie birtokába

nem jut, a felvett megbeszéléseket folytatni nem lehet. A nézeteltérés oka az Asahi Sinbum szerint változatlanul az, hogy míg Japán az összes kérdések tárgyalását sürgeti, addig London az ügyet a tiencsini vizsálya szerezne korlátozni. Ebbe azonban Arita nem mehet bele, mert most már bizonyossá vált, hogy a brit hatóságok kerülő uton felszólították Csang-Kai-Seket, hogy támadja meg csapataival Tiencsint. Ezt pedig a japán közvélemény megengedhetetlennek tartja, annál is inkább, mert olyan időpontban történt, amikor London készségesnek mutatkozott a tárgyalásokra, sőt ő volt az, aki azoknak megkezdését sürgette.

Ugyancsak Tokióból jelentik, hogy az angolellenes liga működése teljes erővel tovább folyik. Az üzletek kirakataiban mindenütt az Angliát jelző „John Bull” karikatúrák láthatók, a legfektelenebbül izgató szövegekkel. Ennek tudható be, hogy tegnap 17 városban volt újabb angolellenes tüntetés, amelyeknek során két városban verték be kövekkel az angol konzulátus ablakait.

Ennek a mozgalomnak tulajdonítható, hogy az eddig sűrűn található angol üzletfeliratokat mindenhol eltávolították és egyetlen üzletben sem hajlandók angolul beszélni, holott ezelőtt a japán mellett az angol volt a legelterjedtebb nyelv a keleti Szigetországban. Ugyanakkor Londonból közlik, hogy a brit sajtó egyre nagyobb aggodalommal tárgyalja a keleti kérdést.

### A moszkvai megbeszélések gordiusi csomója

(LONDON.) Molotov külügyi népbiztos tegnap a Kremlben fogadta William Strangot, valamint az angol és francia nagyköveteket, akik átnyújtották neki Anglia és Franciaország újabb javaslatait. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést, de beavatottak úgy tudják, hogy Molotov még ezt az új előterjesztést sem fogadta el. A nehézségek a közvetett támadás meghatározása körül forognak, ami nagyon megnehezíti a helyzetet, mert ez a rész az, amely a Balti-államoknak nyújtandó biztosítékok kérdé-

A lapok megjegyzik, hogy az angol kormány jelenleg éli legválságosabb pillanatát, amiket a tengely-államoknak köszönhet. A Manchester Guardian nagy betűkkel idézi Mussolini szavait, amelyekben a Duce annak idején bejelentette, hogy a tengelyállamok minden ponton támadni fognak.

Hasonlóképpen írnak a francia lapok is, amelyek követelik a kormánytól, hogy

adjon Indókinára nézve megnyugtató kijelentéseket, mert ez a francia birtok komoly veszélyben forog egy konfliktus esetén.

A japán-brit megbeszélésekkel különben foglalkozott az angol alsóház is, amelynek tegnapi ülésén Chamberlain miniszterelnök kijelentette, hogy

az ellentétek London és Tokió között tagadhatatlanul nagyok, úgy, hogy idő kell azok elsimítására. Japán több megértést követel kínai politikájával szemben, amelyet mérlegelni kell.

A felszólalók a választ nem vették tudomásul, sőt Eden, volt külügyminiszter egyenesen feltette a kérdést, hogy

Chamberlain szavai azt jelentik-e, hogy a kormány beleegyezik az egész probléma-tömeg elintézésébe?

Erre a miniszterelnök azonban határozott „nem”-mel felelt. Az alsóházat azonban ez sem nyugtatta meg. Beavatottak szerint

Anglia csak a kilenczatalmi szerződés aláírásával együtt lenne hajlandó tárgyalni Japánnal. Távolkelet összes problémáiról

sét tisztázná. Ez egyúttal az egész tervezett szerződés sarkpontja. Hogy mi lesz a további teendő, erre megoszlanak a vélemények. Egyes lapok úgy vélik, hogy a megbeszélések, amelyek 5 hete folynak, továbbra is folytatódhatnak, ha London újabb engedményeket ad. Erre vallanak Chamberlain alsóházi nyilatkozatai is. A miniszterelnök ugyanis tegnap a hozzá intézett interpellációkra kijelentette, hogy

a moszkvai megbízottak megkapták újabb utasításukat, amelyekre a szovjet külügyi népbiztosság

bizonyjára ellenjavaslatokat tesz, s ezeket gondosan tanulmányozni kell. A befejezésre tehát számítani egyhamar nem lehet.

Más lapok szerint azonban elképzelhetetlen, hogy Anglia továbbra is engedjen és ezért el lehet készülni arra is, hogy a terv végtére is meghiúsul. Molotov „érthetetlen” magatartásán, illetve a tengelyhatalmak nagy gazdasági előnyökét csillogtató javaslatain.

A LENGYEL-NÉMET HELYZET (BERLIN.) A danzigi kérdés miatt beállott helyzeti feszültség tovább tart Varsó és Berlin között. A két főváros sajtója elkecseregett hangon tárgyalja a kölcsönös sérelmeket, de azért nem adja fel a reményt arra, hogy az ellentéteket sikerülni fog békés uton elrendezni. A Frankfurter Zeitung a következőket írja:

— Most már elérkezett az idő arra, hogy az ellentéteket békés uton elintézzék. Angliának, ha valóban súlyt helyez a világ békéjének fentartására, már régen meg kellett volna kísérelnie Lengyelországot rávenni arra, hogy ha engedmények árán is, de könnyítsen a feszültségen. Ezt annál is inkább megteheti, mert a Harmadik Birodalom, mint hatalmas szomszéd, sokkal jobban biztosíthatja Lengyelország fejlődését és függetlenségét, mint Anglia, Franciaország vagy a szovjet is, amelynek szövetségétől a kapitalista Varsó nem ok nélkül húzódzik.

A Curier Poranny ugyanakkor közli, hogy

a lengyel-német kereskedelmi tárgyalások rövid időn belül megindulnak, ami enyhíteni fogja a feszültséget.

Ezt a hiradást megerősítik az angol lapok is. Ugyanakkor Londonból közlik, hogy Ironside angol tábornok repülőgépen Varsóba utazott, arról azonban, hogy

egy háború esetén a lengyel szárazföldi haderő parancsnokságát is Gamelin francia vezérkari főnökre bíznák, még korai lenne beszélni. Ez a földrajzi helyzet mellett különben is alig lenne elképzelhető.

CIANO ELHAGYTA SPANYOLORSZÁGOT

(MALAGA.) Ciano gróf olasz külügyminiszter tegnap befejezte utiprogramját és Malagában hajóra szállt, hogy visszatérjen Itáliába. A molón százezeren menő tömeg üdvözölte és bucsúztatta leirhatatlan lelkesedéssel. A spanyol lapok azt írják, hogy

Ciano, amikor újra hajóra szállt, hogy a „latin-tengeren” át hazájába menjen, meggyőződhetett a spanyol nép olthatatlan hálájáról és szeretetéről.

Viszont a Giornale d'Italia megjegyzi, hogy

Ciano küldetése azok után, hogy a Caudilloval Santanderben megbeszélte a két országot érintő összes kérdéseket, véget is ért. Mégis, hogy azután is ott maradt még egy időre, az azt igazolja, hogy Madrid és Róma viszonyát elválaszthatatlan szálak tették tartóssá. Az Alpes-ken és a tengeren



tul a demokrata hadvezetők most a térképek fölé hajolhatnak és találgathatják, mit jelent a két nemzet barátsága. Hogy valóban jelent is valamit, azt a jövő remélhetőleg hamar igazolni fogja. Azal mindenkinek számolni kell, hogy aminek be kell következnie, az el is érkezik.

Az angol lapok nagyon elővigyázatosan írják a látogatásról továbbra is, míg a francia lapok megjegyzik, hogy most már aligha lehet szó a spanyol-francia közeledésről és hogy Petain marsall burgosi küldetése is megújultnak tekinthető. Ennek következtében Madridból ma már mint komoly ellenféllel kell számolni.

#### FASISZTA NAGYGYÜLES LONDONBAN

(LONDON.) Sir Arthur Mosley vezetésével tegnap az Earls Hallban nagy gyűlés volt, amelyen 30.000 brit fasiszta vett részt. Mosley nagy beszédében hangsúlyozta, hogy amennyiben Nagybritanniát támadás érné, úgy a fasiszta párt minden tagja hajlandó fegyvert fogni a haza védelmében. Azért azonban, hogy a hadiszállítók és a nemzetközi elemek keressenek és fellelőtlenül háborút készítsenek elő, bűn lenne egyetlen angol ifjú vérért is kiontani. Már pedig ha háborúra kerül a sor, akkor milliók pusztulnak el.

#### ERÉLYES NÉMET CÁFOLAT

(BERLIN.) Német hivatalos helyről erélyesen cáfolják azt a hírt (francia lapok közlése), hogy Pilsenben és több protektorátusi területi városban komoly zavargások törtek volna ki. A közlemény hangsúlyozza, hogy a német helyőrségek az utóbbi időben egyetlen esetben sem kaptak parancsot arra, hogy rendcsinálás céljából kivonuljanak lakanyáikból.

#### MUSSOLINI TISZTELETE

(Berlin.) Hitler közölte Alfieri olasz kultuszminiszterrel, hogy a berlini Heerstrasse közelében új pályaúdvart építenek, amelyen a külföldi méltóságokat fogadják. Ennek a pályaúdvárnak „Mussolini pályaúdvár”, valamint a hozzá vezető utvonálnak „Mussolini Strasse” lesz a neve.

#### CHAMBERLAIN BESZÉDE

(LONDON.) Chamberlain az alsóházban nyilatkozott az angol-japán tárgyalásokról. Kijelentette, hogy Anglia nem változtatja meg külpolitikáját egyetlen külföldi hatalom kérésére sem.

Majd hangsúlyozta, hogy a tiencsini helyzet javult. Az általános kérdések megoldása japán részről nem volt a tárgyalások megkezdésének előfeltétele. Végül a kínai angolellenes tüntetésekről beszélt. Az alsóházban a továbbiak során Buttler külügyi államtitkár kijelentette, hogy nincs tudomása arról, miszerint Olaszországban és Líbiában német katonai erők tartózkodnának. Ami viszont Dodekanesost illeti, ott az olaszoknak már hosszú évek óta vannak jelentős légi támaszpontjaik.

#### FRANCIA PROFESSZOROK ÁLLÁSFOGLALÁSA

(PÁRIS.) (Rador.) A Col. de France 63 professzora kiáltványt adott ki, amelyben szavá teszik, hogy Németország időlegesen megszüntette Csehszlovákia függetlenségét. Hangsúlyozzák, hogy háboru esetén Csehszlovákiát vissza kell állítani a régi határai között teljes katonai és gazdasági függetlenséggel. A kiáltvány a továbbiakban hangoztatja, hogy itt a tizenegyedik óra a nagyhatalmak: Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok, a szovjet, a szláv népek és más nemzetek szoros szövetségbe fogására, amely egyedül biztosítja a totális államokkal szemben a katonai és gazdasági fölényt és győzelmet.

#### HITLER NYILATKOZATA

(DANZIG. Rador.) A Reuter jelentése szerint Förster és Zaske Berchtesgadenből visszatértek Danzigba. Kijelentették, hogy Hitler kancellár bizakodóan ítéli meg a helyzetet és sze-

#### CAPITOL MOZGO!

#### PREMIER MŰSOR!

## Tirol koncert

A világhírű bécsi gyermekkórus (Wiener Sängerknaben) közreműködésével. Fősz.: Helli Finkenzeller, Fritz Kampers. A film előtt új Paramount világhíradó.

rinte Danzig kérdése tárgyalások útján békésen megoldható Lengyelország és Németország között, ha ebbe a kérdésbe kívülről más nem avatkozik bele. Ugyanakkor azonban a katonai jellegű előkészületeket tovább kell folytatni Danzigban.

#### RÖVID TÁVIRATI HIREK

(PÁRIS.) Törökországban angol és francia katonai küldöttségek tartózkodnak és folytatnak fontos együttműködési tárgyalásokat.

(DANZIG.) Greiser szenátusi elnök hosszú telefonbeszélgetést folytatott Hitler vezérrel és Förster danzigi körzetvezetővel. Greiser ezek után elhatározta, hogy legközelebb összehívja a danzigi nemzeti szocialista szenátorokat.

(LONDON.) Dr. Wohltat, a német külügyminisztérium gazdasági osztályának vezetője Londonba utazik, ahol a Financial Times szerint az Angliában lefoglalt mintegy 17 millió angol font értéket képviselő cseh vagyoni soráról folytat tárgyalásokat.

(PÁRIS.) Az olasz-spanyol gazdasági egyezmény aláírása rövidesen megtörténik. Ugyanakkor a párisi Excelsior azt állítja, hogy Franco tábornok nem fogadta el a németek által felajánlott együttműködési tervet, mert a németek cserekereskedelmi alapon szeretnék megszerezni a spanyol kiviteli cikkek legnagyobb részét. Franco viszont nem akarja magát ilyen módon messzemenően lekötöni, mivel így elvesztené a devizaszerzési lehetőségeit.

(PÁRIS.) Illetékes helyről kijelentik, hogy az angol repülőrajok Franciaország feletti tanulmányi repüléselt tovább folytatják és még többször megismétlik.

(BERLIN.) Németország és Japán között hosszas tárgyalások után a kereskedelmi egyezmény aláírása küszöbön áll.

(ATHÉN.) A görög hadügyminisztérium Nyugat- és Középmacedóniában katonai zárlatot rendelt el. A kijelölt körzetben minden közlekedés és személyi forgalom csak a katonai hatóságok engedélyével bonyolítható le.

(JERUZSÁLEM.) A terrorcselekmények újból megindultak egész Palesztina területén. Számos támadás történt, a petróleumvezetékeket sok helyen elvagták, megrongálták, megtámadták több helyen a zsidó telepeket és a támadásoknak számos áldozata is van.

(LONDON.) Az angol uralkodópár tegnap szűkebb dinén látta vendégül a jugoszláv kormányzó párt.

(MÜNCHEN.) Hitler kancellár tegnap dinert adott Alfieri olasz miniszter tiszteletére. Göbbels és Alfieri megbeszélései egyébként sorozatos egyezmények aláírásához vezettek, többek között, sajtó, színházi, mozi stb. ügyekben.

(TOKIÓ.) Egy japán repülőgépet, amelyben Tomoi és Toshi tábornokok és más japán főtisztek voltak, a kínai tüzérsg, amikor Sanghai felett elrepült, Hopei tartományban, Huan-Mei közelében lelőtt. A gép összes utasai életüket vesztették.

(LONDON.) A kincstári hivatal közleménye szerint a július 12-én aláírt angol-román kereskedelmi és fizetési egyezmény életbelépett.

(MALAGA.) Ciano tegnap este a kikötőben, miután fogadta a csapatok tisztelgését és elbucsuozott Sunner és Jordana miniszterektől, valamint a többi előkelőségektől, az Eugenio di Savoya cirkáló fedélzetére szállott és hazafelé vette útját.

(PÁRIS.) Fernand de Brinon, a francia-német bizottság elnöke nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangsúlyozza, hogy a most kipattant és külföldi részére folyó propaganda leleplezését célzó botrány kivizsgálását mindenki őszintén kívánja. A nyomozásnak azonban ki kell terjednie az összes ilyen ügyekre. Ami a francia-német bizottság elleni rágalmak ügyét illeti, hangsúlyozza, hogy a maga részéről nyugodtan tekint mindennemű vizsgálat elé.

(LONDON.) A népszövetségi angol küldöttség tagjai a következők lesznek: Lord Halifax, Malcolm MacDonald, Crookshank kapitány kincstári titkár, Buttler külügyi államtitkár, Mabane postaügyi államtitkár, miss Irene Ward és a külügyminisztérium egy kiküldöttje.

(BERLIN.) Helgoland szigetét már hosszú ideje tilos külföldieknek meglátogatni az ott folyó erődítési munkálatok miatt. A belügyminisztérium most újabb rendelkezéseket adott ki ezzel kapcsolatban. Eszerint tilos a szigetet idegeneknek kikötöni, az odaérkező hajók fedélzetéről a szigetet lefényképezni, lerajzolni, vagy lefésztetni.

(GENF.) A nemzetközi közoktatásiügyi értekezlet negyven kormány ki-

küldöttséinek részvételével megkezdődött. Az értekezleten a Népszövetség a nemzetközi munkaügyi hivatal és a különféle intellektuális szervezetek megfigyelőkkel képviseltetik magukat. Az értekezlet elnöke Oliviera de Guimaras portugál közoktatásiügyi vezérigazgató, alelnöke a bulgáriai, egyiptomi és uruguayi kiküldöttek.

(JERUZSÁLEM.) Dr. Herzog és dr. Uzziel palesztinai főrabbi az angol néphez kiáltványt intézett, amelyben kéri, hogy teljes erővel támogassák a palesztinai zsidó bevándorlás betiltása elleni tiltakozó fellépéseket.

(HANKAU.) A Domei ügynökség jelenti, hogy a japán csapatok, amelyek birtokba vették Hainan szigetét, most rövid harcokban elfoglalták Kanene városát, amely fontos kereskedelmi központ.

#### Titokzatos módon eltűnt egy kolozsvári nő

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Titokzatos eltűnésről tettek jelentést a központi rendőrségen. Tomescu Constantin kolozsvári továbbszolgáló huszárkormányos tegnap este megjelent a rendőrközpontban és bejelentette az ügyeletes rendőrtisztnak, hogy Natalia Diaconu nevű anyósa, aki Racovei-ucca 21. szám alatt lakott, tegnap délelőtt nyomtalanul eltűnt a városból. Minthogy pedig az a feltevése, hogy az eltűnt nő öngyilkosságot követett el, kérte a rendőrséget, vezesse be e tekintetben a nyomozást. A nő bejelentése szerint az anyós állítólag két bucsulevelet hagyott hátra különválasztott férjének, aki azonban a leveleket még nem szolgáltatta be a rendőrségnek. A nyomozás az ügyben folyamatban van.

— A hadtestparancsnokságok állítják ki július 20-tól kezdve az utlevélhez szükséges katonai bizonyítványokat. Bucurestiből jelenti a Rador: A katonai nagyvezérkar hirdetményt bocsátott ki, amelyben az érdekelt tudomására hozza, hogy a folyó évi 20-ától kezdve az utlevelek kiállításához szükséges katonai igazolványokat az illetékes hadtestparancsnokságok fogják kiállítani, kiszolgáltatásuk pedig az illető hadtest területén működő hadkiegészítő parancsnokságok útján fog történni. Ez a rendelkezés enyhítést jelent az utlevelek kiállításával szükséges katonai bizonyítvány tekintetében, mert július 20-tól kezdve a katonai igazolványok iránti kéréseket nem kell felterjeszteni Bukarestbe a katonai nagyvezérkarhoz, hanem annak kiállítására a hadtestparancsnokságok kaptak felhatalmazást. A bizonyítványokat azonban továbbra is a hadkiegészítő parancsnokságánál vehetik át a kérvényezők.

— Veszedelemes tolvajnókat fogott a rendőrség. Két veszedelemes tolvaj asszonyt érték tetten lopás közben ma a délelőtti órákban. Az egyik kolozsvári egyetemi tanár, aki Rahovei 10. sz. alatt lakik, a reggeli órákban észrevette, hogy szomszédjában lakó Zelenszk Mária lakásából két gyanús nő távozik el összecsomagolt holmikkal. Az egyetemi tanár telefonon azonnal értesítette a kerületi rendőrséget az esetről, ahonnan két közeg szállott ki kerékpáron a helyszínre, aki a már menekülő két gyanús asszonyt üldözőbe vették. Hosszu hajsza után sikerült a rendőröknek utólérniük a nőket, akiket letartóztattak és a bűnjelekkel együtt előállították a központi rendőrségre. Itt megállapították, hogy Lingurar Susana és Lingurar Erzsébet aradi származású tolvajnókkal azonosak. Bűnlajstromuk összeállítása céljából tovább folytatják a tüzetes nyomozást, amelynek befejezése után átadják őket a kolozsvári ügyészségnek.

— Sulyos kimeneteli verekedés az Irisz-telegen. Ma reggel az Irisz-telegi cigánykolónián sulyos természetű verekedés zajlott le. Sós Péter, a telep nevű cigányvajda ittasan ment haza és állítólag kötelezni kezdett. Ebből veszekedés majd verekedés támadt, melynek során a telepi cigányok egy csoportja sulyosan összeverte Sós Pétert, akit komoly sérülésekkel vittek be a klinikára. A botrányos verekedés ügyében a IV. kerületi rendőrség folytatja a vizsgálatot.

## Kidobtunk-

a maradék asztalokra nagy tömeg selyem, szövet és mosómaradékot olcsó csoportárakon.

## Holnap reggel

kezdjük az olcsó maradékvásárunkat!

**Heller & Molnár**  
divatnagyrúháza • Cluj, Calea Regele  
Serdinand 15.



## Bazili Mihályt, a nagy- varadi villamosművek igazgatójának elbocsátását jogerősnek ítélte a Leg- jobb Közigazgatási Bíróság

(ORADEA-NAGYVÁRAD.) Constantin Constantinescu Nagyvárad volt polgármestere — mint ismeretes — Dumitrescu közigazgatási vezérfelügyelő vizsgálata és megállapításai alapján fel függesztette, illetve elbocsátotta állását Bazili Mihály mérnököt, a városi villamosüzemek igazgatóját. Az elbocsátó végzés ellen Bazili mérnök igazgató a temesvári közigazgatási bíróságnál jogorvoslati keresetet adott be és a temesvári közigazgatási bíróság meg is semmisítette, elrendelte Bazili Mihálynak állásába való visszahelyezését.

A temesvári közigazgatási bíróság döntése ellen Nagyvárad polgármesterei hivatala felfolyamodást jelentett be a bukaresti Közigazgatási Bírósághoz, amely most meghozott döntésével helyet adott a felfolyamodásnak, megsemmisítette a temesvári közigazgatási bíróság döntését és jogerősnek mondotta ki Bazili Mihálynak állásából való elbocsátását.

## Ahol halomszámra fekszik a gyémánt

(LONDON.) A De Beers Gyémánt Társaság egyik volt hivatalnokának érdekes dolgokat közöl azokról a gyémántkincsekről, amelyeket ez a társaság Kimberleyben (Délafrika) halmozott fel és nem dob piacra, hogy a gyémántárakat tartani tudja.

A kincseskamra egy aránylag kis helyiség. A közepén egy nagy asztal áll s a falak mellett magas polcok húzódnak, amelyeken közönséges öndobozok őrzik a mérhetetlen értékű drágaköveket. A társaság egy igazgatója azzal van megbízva, hogy a dobozok tartalmát egyfeketeselyem asztalterítőre öntse és felbecsülje. A nyers állapotban levő gyémántok jelentéktelen kavicsdaraboknak látszanak, a laikusnak fogalma se lehet arról, hogy mit érnek. Ha azonban olyan doboz nyílik meg, amelyekben a folyók hordalékában talált gyémántokat őrzik, akkor a helyiség szinte megtelek fénnel. Ezeket a gyémántokat a természet csiszolta. A néző Sindbad barlangjában képzelet magát, az Ezeregyjé meséje elevenedik meg előtte.

A gyémántok az úgynevezett „Kék földben” találhatók, ahonnan úgy mosásuk ki őket, mint az aranyat. Kimberleyben az első gyémántbányát egy kaffer fedezte fel. Egy este, naplementekor hazafelé tartott, mikor egy mezei mókusra lett figyelmes, amint az éppen fészekhelyet kapart magának. A kiásott földben a kaffer éles szeme egy darab gyémántot pillantott meg s ez a pillantás duszagdag emberré tette. A mókust által megjelölt helyen egy gazdag bányát keletkezett. Meredek falán néhány száz méternyire majdnem a sirja lett annak a volt hivatalnoknak, aki ezeket a dolgokat most elbeszélte. Egy lőtenyésző hátsólova mutatta be neki s felszólította, hogy próbálja ki az egyik lovat. A hivatalnok nyeregbe ült, de a ló megbotlott, megijedt és ledobta lovását, akinek lába a kengyelbe akadt.

A ló maga után hurcolta a földön, éppen a tátonyó bányá irányába. A mélység előtt azonban elszakadt a kengyelcsiz, a férfi fekve maradt a földön s a ló s megtorpant a bányá szélén. A halálos katasztrófa helyett így csak a halálos ijedtség következett be, amit azonban a megfelelő mennyiségű whiskey hamar eloszlalt.

A hivatalnok, aki mint nyugalmazott kapitány lépett a Gyémánt Társaság szolgálatába, azt mondja, hogy a gyémántkutatóhoz három dolog kell: gyakorlott szem, kitűnő nagyítóüveg és sok pénz.

## Curtea de Argeşben ma a pátriárka tartott gyászistentiszteletet Mária anyakirályné emlékezetére

Ötmillió 612 ezer fontsterling hitelt kap  
Románia Angliától

(BUCURESTI.) (Rador.) A külügyminisztériumban megtörtént azoknak a jóváhagyott megegyezési okmányoknak kicserélésére, amelynek a román-bolgár vasúti közlekedést kölcsönösen szabályozzák a Boteni-Oboriste közötti utvonalon. Az egyezmény ratifikálási okmányainak kicserélésétől számított 30 nap múlva lép életbe, vagyis 1939. augusztus 12-én.

### UJABB CÉHEK JOGI SZEMÉLYISÉGÉT ISMERTÉK EL

(BUCURESTI.) (Rador.) A munkügyi minisztérium újabb a következő céhek jogi személyiségét ismerte el: Szucsava tartományi magántisztviselők céhe, a marostartományi fém- és villamosági ipari munkások céhe.

### A JEGYBANK UJABB KÖZLEMÉNYE

(BUCURESTI.) A Jegybank a következő közleményt adta ki: A kormány gazdasági bizottsága július 14-én hozott határozatával összhangban a magánfelek igényléseinél a nemzetgazdasági minisztérium mellett működő valuta engedélyezési bizottság az alábbi célokra engedélyezze megfelelő devizákat: egészségügy, turisztika, kereskedelmi jellegű ügyletek kötésére szolgáló utazások, magánszemélyek magánjellegű tartozásai, ellátás, segély, nyugdíj, járu lékok, kivándorlás, vagy más hasonló célok. Ezekre a célokra a bizottság a fennálló rendelkezések szerint a szabad forgalomban beszerezhető devizák vásárlását engedélyezheti. Ezek az intézkedések az úgynevezett erős valutájú és valutakorlátozások nélküli országokra vonatkoznak, más országok rá nézve azonban az eddigi rendszer marad érvényben. A devizaigénylési kéréseket jövőben is, mint eddig, a nemzetgazdasági minisztérium mellett működő valutabizottsághoz kell intézni.

### MÁRIA ANYAKIRÁLYNÉ HALÁLÁNAK ÉVFORDULÓJA

(BUCURESTI.) (Rador.) Ma, kedden van Mária anyakirályné halálának 1 éves fordulójára. A felejthetetlen uralkodónő halálának napján az ország ösz-

szes templomaiban kegyeletteljes istentiszteleteket tartottak. Nicodim pátriárka hétfőn este Curtea de Argeşbe utazott, ahol ma, kedden ünnepélyes gyászistentiszteletet tartott a kormány tagjainak jelenlétében.

Ugyanakkor Párisból jelentik, hogy a francia intézet hivatalos közleményében Stan Golestan cikket írt Mária anyakirálynéről, megajánolva az elhunyt uralkodónő egész életének nemes törekvésekkel és hősies ambícióval telített életét, a háboruban való szereplését, népe érdekében végzett nagy munkáját és azt a mélyszégyes szeretetet, amellyel népe ma is adózik a nagy királyné emlékének.

### AZ ANGOL KÜLCSEN

(BUCURESTI.) (Rador.) Iordan, a pénzügyminisztérium vezértitkára vizsátért Londonból, ahol résztvett az angol-román gazdasági egyezmény gyakorlati alkalmazásának letárgyalásán. Ezek a munkálatok befejeződtek és így a bizottság tagjai elhagyták Londont. Iordan vezértitkár Mitica Constantinescunak bemutatta az egyezmény szövegét, amely szerint Anglia Romániának 5 millió 612 ezer 300 fontsterling hitelt engedélyez, amely 20 év alatt törlesztendő.

### A MINISZTERIUMOK MUNKÁJA

(BUCURESTI.) (Rador.) A földművelésügyi minisztérium az erdőtervény módosításán dolgozik. Ez biztosítani kívánja az erdőtermékek méltányosabb elosztását, elsősorban is eleget téve a falusi lakosság igényeinek és csak azután kerülhet sor a fatermékek értékesítésére. Ugyanakkor a közbirtokosságok ügyét is újból szabályozni fogják.

A nemzetnevelésügyi minisztérium közhírré tette a tanügyi szolgálatban üresedésben lévő állásokat amelyekre a férfiaknak július 24., a nőknek július 26-ig lehet beadni a pályázatokat.

Köztudomásra hozzák, hogy a hadsereg beruházás céljaira felajánlott mindennemű adomány nem a nemzetvédelmi, hanem a hadseregberuházási minisztériumhoz kell juttatni.

## A THALIA MOZGOBAN

Ma, keddtől az idei szezon két leghatalmasabb slágere.

1. Jeanette Mac Donald és Eddy Nelson világfilmje

## SENORITA

minden idők legszebb operettje.

2. Oroszország lángokban!

(ALEXANDER NEWSKY)

A szovjet filmgyártás remeke. Oroszország felszabadítása az idegenek igája alól. Legújabb Fox és Metro hirdők. Legkellemebb nyári mozi, amerikai hűtőköszülékkel felszerelve.

## Nagyszabású emlékünnepek lesznek Segesváron és Fehéregyházán

(SIGHISOARA-SEGESVÁR.) A segesvári magyar kaszinó ez évben is nagyszabású emlékünnepeket rendez Petőfi Sándor emlékezetének áldozva. A nagy költő halálának most van kilencvenedik évfordulója. Az ünnepség első része július 30-án, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel Fehéregyházán lesz, ahol a Hangya-szövetkezet udvarán gyülekeznek a résztvevők és fuvós zenekar kísérete mellett vonulnak fel az egyesületi zászlók alatt a siremlékhez. Bevezetőül a segesvári székely alkalmazottak társaságának fuvós zenekara a Királyhimnuszot játssza. A Segesvári Magyar Kaszinó dalárdája Balzs-Tárca:

Dalol a székely, a Medgyesi Magyar Polgári Kör dalárdájának vegyeskara Kósa-Tárca: Mi szép a dal, a Medgyesi Magyar Polgári Kör dalárdájának férfikara Petőfi-Lányi: Szülőföldem, a Segesvári Ref. Dalkör: Tóth-Tárca: Jövel székely, a Tövisi Róm. Kat. Dalkör Petőfi-Tárca: három Petőfi-dal, a Szászrégeni Magyar Polgári Kör dalárdájának vegyeskara: Petőfi-Ferch: Egy gondolat bánt engemet, a Brassói Magyar Dalkör Harmat: Ha az Isten ekép szóla hozzám, a Brassói Magyar Dalkör vegyeskara Szász-Eckerd: Magyar zene, a Fiátfalvi Ifjúsági Énekkar-Deák-Serly: Népdal-egyveleg, a

Csikszeredai Dal és Zenegylet énekkara Kodály Zoltán: Székely keserves c. dalait éneklék. Fekete Lajos örményesi unit. lelkész imát, gróf Teleky Ádám országgyűlési képviselő pedig emlékeztetőt mondanak. A Segesvári Székely Alkalmazottak Társaságának fuvós zenekara a Petőfi-dalokat és a Jövel székely című dalt játsza. A Homoródszentpáli Dávid Ferenc Egylet Dalköre megzenésített Petőfi költeményeket énekelnek. A csekefalvai Székely Zenekar Petőfi dalokat játszik. A Fehéregyházai Ref. Fuvószenekar Petőfi-Balázs szerzeményeket ad elő. A Segesvári Székely Alkalmazottak Társaságának szavalókórusa Szilágyi: Székely ígéret című művét mutatja be.

Ifj. Fekete Domokos oklándi székely gazda és Pál Károly székelyudvarhelyi kisiparos alkalmi verseiket adják elő. Kiss Rózsika Petőfi Halálvágy című költeményét, Olter János Szabolcska: Petőfi lelke című versét, Szabó József Deák Albert: Mi tudjuk, ki voltál nagy Petőfi Sándor című versét. Balázs András fehéregyházai ref. igazgató tanító Walter Gyula: Petőfi éle című költeményét szavalják. Szakács József: Petőfi: Ha férfi vagy, légy férfi című költeményét adja elő. Végül koszorutétel következik. Este 9 órakor a segesvári városháza színháztermében diszhangverseny lesz a következő műsorral: Királyhimnusz, éneklé a segesvári kaszinó dalárdája. Szabolcska Mihály: Petőfi lelke című költeményét szavalja Kertész Ibolyka tanuló. Kodály Zoltán: Mátrai képek című karművét előadja a csikszeredai Dal- és Zeneegylet kara. Dr. Gyalui Farkasnak, az Erdélyi Irodalmi Társaság tb. elnökének: „Petőfi halála” című értekezését felolvassa Kandó Mihály buni ref. lelkész. A segesvári Ref. Dalkör Tóth-Tárca: Jövel székely című dalát éneklé. Dr. P. Jánossy Béla Erdély földjén című költeményét szavalja Szabó Annus. A szászrégeni Magyar Polgári Kör vegyes kara Petőfi-Tárca: Petőfi dalokat énekel. A székelyudvarhelyi Munkás Testvér Egyesület szavalókórusa dr. Lévy Lajos ref. tanítóképző tanár be-tanításában bemutatja Petőfi: „Egy gondolat bánt engemet” című művét. A brassói Magyar Dalárda Vegyeskara: Vágvári-Ország: Örök tűz és Egy lángot adok című műveit mutatja be. Ifj. Katona Endre brassói lakos Walter Gyula: Lélekidézés című költeményét szavalja. Kertész István brassói kereskedő emlékbeszédet tart. A szászrégeni Magyar Polgári Kör férfikara: Mi volt nekem a szerelem? című művét éneklé. A székelyudvarhelyi I. K. E. szavalókórusa Gáspár: Petőfi sirja című versét mutatja be. Végül a brassói Magyar Dalárda férfikara Petőfi-Dr. Szemethy: Lement a nap című művét adja elő. Műsor után reggelig tartó tánc következik.

— Megszökött két veszedelmes fogoly. Bacsaból jelentik: A tárgu-onai fegyházból két veszedelmes bűnöző megszökött és pedig az életfogytiglani kényszermunkára ítél Velicu Marin és Dumitru Mitea, aki huszévi kényszermunka büntetését tölti a fegyházban. A két rab a mezőn, ahol dolgoztak, reátámadt Gh. Dima fogházőrré, akit lefegyvereztek, azután eltűntek. A szökésről értesített csatlósok és rendőrség a legszélsebbkörű nyomozást vezette be a megszökött rabok kézrekerítésére.

— Vakmerő betöréses lopás városunkban. Vakmerő betöréses lopás történt tegnap az esti órákban. Ismeretlen tettes álkulccsal behatolt Ciomfalai Simion, a Néprajzi Múzeum alkalmazottjának Legiunea Ardeleană 1. szám alatti lakására és azt csaknem teljesen kifosztotta. A veszedelmes hivatali látogatató összesen 18 ezer lej értékű különböző ruhaneműt és egyéb tárgyakat vitt el. A rendőrség bünyügyi osztálya azonnal erélyes nyomozást indított az ismeretlen gonosztevő kézrekerítése érdekében, s ennek során a lopással gyanúsított egyént le is tartóztatták. Ne vét a további nyomozás érdekében azonban még nem hozzák nyilvánosságra.



# E. A. RODRY SZEMBEN A HALÁLLAL

(10.)  
— Vezesd ki ezt az urat.  
Látogatóm felemelkedett helyéről és rosszalóan csóválta fejét.  
— Ezt még nagyon meg fogja bántani, fiatal barátom... Ha időközben mégis meggondolná a dolgot, akkor hívjon fel telefonon. A számot megtalálja a telefonkönyvben... Csak annyit kell mondania...  
Nem folytathatta tovább, mert Togó galléron ragadta és kipenderítette a szobából. Togó néhány perc múlva mosolyogva tért vissza.  
— Elment — jelentette.  
— Csak nem lökte le a lépcsőn?  
— A világot sem, uram. Önként távozott.

A Piccadilly-kávéház a Park-Avenue egyik mellékutcájában van. Egyik oldalról magas kőfal zárja el az ucca végét, míg a másik vége a Park-Avenue-be torkollik. Mikor a kávéházhoz értem, már az utcáról megpillantottam Yale. Vidáman integetett felém.  
— Halló, öreg fiu. Olvastad már a „Herold” mai számát?  
— Nem.  
— Képzeld, bájos ismerőstünk megszökött a rendőrségről. Helyesebben, megszökötték.  
Megdöbbentem. — Green Melichornak nagy hatalma lehet.  
Yale bólintott. — Biztosra vettem, hogy elszökött a lányt.  
Néhány szóval elmondtam esetemet az ügyvédnek. Yale csupa fül volt.  
— Tehát ötezer dollárt ígért a címért? Szavamra mondom, Green egészen bolond. Helyesebben, a végtelen-ség hiú és bosszualló. Nem tudja elviselni azt a gondolatot, hogy a fiu életben maradjon.  
Órájára pillantott.  
— Siessünk! Miss Brank ötre várt bennünket.

## IV. Fejezet.

A Brank-ház a Friskói villanegyed legszebb épületei közé tartozik. A kert sötét fenyői közül imponánsan bontakozott ki előtűnk a hatalmas épület fehértömbje. Széles lépcsők vezettek fel az oszlopokkal díszített bejáratához. A hallban egy komornyik fogadott bennünket és felvezetett a fogadóterembe. A fogadóterem képtárnak is beillt volna.

— A Brank család Skóciából vándorolt ki — magyarázta Yale. — Kevés amerikai család rendelkezik hasonló képgyűjteménnyel.

Nem sokat értek a festményekhez, de mégis érdeklődve néztem végig a különös galériát. Harminckét képét számoltam meg. Egytől-egyig régi olajfestmények: vasbaöltözött férfiak, Stuart-galléros és hermelines hölgyek, álmodozó fiatal apródok, szigorú tekintetű aszkéta külsejű kardinalis és mellette egy fiatal apáca.

— A skót vér nem tagadja meg magát — szólalt meg Yale. Szavai tompán kongtak a boltozatos terepben. — Nem különös a sors? A modern város kellős közepén egyszerre a középkorba jutottunk. Csodálatos varázs áradt ki a megfakult vásznakból. — Elnevette magát. — A skóthajó Johnny is nyugodtan helyet foglalhatna az ősk galériájában. Ősi szokás szerint bosszút állt apja gyilkosán.

— Ez valóban skót szokás — jegyeztem meg. — Ismerék néhány egészen különös esetet a skótok történelméből... Például...

— Nem kedvelem ezt a témát — vágtam közbe Yale. — Az érettségim csaknem elbuktam, mert kíváncsi természetű tanáram állandóan Stuart Máriával kizokkolt. Ha jól emlékszem, ő fejezte le Shakespeare-t...

Elnevettem magam. — Ha szabad érdeklődnöm, hogy jutottál át mégis az érettségim?

(Folytatása következik.)

# TESTEDZÉS A KAC rendezi Kolozsvár teniszbajnokságait

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Kolozsvári Atlétikai Club július 27—30. napjain rendezi meg a KKE pályáin hagyományos országos teniszversenyt, amelynek keretében Kolozsvár bajnokságai is eldöntésre kerülnek. A háromnapos verseny a következő számokból áll:  
Férfi egyes I. oszt., női egyes I. oszt., férfi páros I. oszt., vegyes páros I. oszt., női páros I. oszt., Férfi egyes II. oszt., női egyes II. oszt., férfi páros II. oszt., vegyes páros II. oszt., vegyes páros II. oszt., női páros II. oszt. Verseny a KAC ifjúsági kupájáért.  
Az első osztályú versenyek győztesei Kolozsvár bajnoka címét nyerik el.  
A versenyen az FSRT versenyszabályai érvényesek és indulhat minden igazolt amatőr játékos. Az ifjúsági kupa versenyén 1921. vagy későbbi években született versenyzők indulhatnak.  
Díjazás: szetteletdíj, plakett, vagy érem minden versenyszámban az első és másodikkal, legalább 8 induló (pár) esetén a két harmadikkal. Nevezési díj: I. o. egyes versenyszámban 120 lej, 80 lej a párosban egyenként. A II. osztályú versenyszámban 80 lej az egyes, 60 lej a párosban egyenként. Az ifjúsági kupánál a nevezési díj 300 lej csapatonként.  
Nevezési zárlat: 1939. július 25-én este 7 órakor. Sorsolás ugyanakkor a verseny színhelyén. A nevezések dr. Szabó Miklós címére, Kolozsvár, Julius Maniu-ucca 2. intézmény. Vidéki versenyzők részére a rendezőség kedvezményes ellátást és elszállásolást biztosít, ha igényét július 25-én bejelentik.

# A tordai Cement az Északi Liga bajnoka

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Cement-Bar-kochba Szatmár 3:1 (1:1). 500 néző, bíró: Boldur dr. Hétfőn délután rekkenő hőségben játszották le az Északi Liga megismert döntőmérkőzését, amelyet a tordaiak megérdemelten nyertek meg. A mérkőzés sorsa a második félidőben dőlt el, amikor a Cement a nagy meleg ellenére erősíteni tudott és az erejével elkészült szatmáriak nem tudták feltartóztatni az egyre erősödő támadásokat. A küzdelem egyébként a második félidőben eldurvult és emiatt a játékvezető mindkét csapatból egy-egy játékost: Vas II-öt és Farkas

II-öt kiállította.

Az első félidő 30. percében Sánta I. a Cementnek szerezte meg a vezetést, a 45. percben Zickermann egyenlített. Helycsere után a 28. percben Borbély újból vezetéshez juttatta csapatát, egy perc múlva a tordaiak újabb góllal növelhették volna az eredményt, Sánta II. azonban egy 11-est ellőtt. A 42. percben azután Borbély beállította a végeredményt.

A mérkőzés után Cement játékosainak ünnepélyesen kiosztották a liga bajnoki érmeit.



Szemüvegeket orvos előírás szerint készítünk.

Speciális acélárak raktáron. Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.

Kun Mátyás Fia R. T.-nél  
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.

Dempsey, az egykori ökölvívó világ-bajnok, aki a napokban súlyos vakbél-műtéten esett keresztül Newyorkban, rájongótól 18.000 táviratot kapott, valamennyiben mielőbbi gyógyulást kívántak a híres sportembernek.

Magyar győzelem a német teniszbajnokságokon. Hamburgból jelentik: A birodalmi teniszbajnokságok első napján a magyar versenyzők kitűnően szerepeltek. Szigeti 8:6, 6:3, 7:5 arányban verte az indus Azint, Macskási pedig a német Kleinert intézte el 6:2, 6:1, 7:9, 6:3 arányban. A román Rurac vereséggel kezdett, amennyiben 6:2, 6:2, 6:2 arányban kikapott a német Menzeltől.

Vasárnap játszik le a Ferencváros—Ujpest KK-döntő első mérkőzését Budapesti jelentik: A Ferencváros—Ujpest Közép-európai Kupa-döntő első mérkőzését a két csapat megegyezése szerint vasárnap játszik le az Üllői-uti pályán. A mérkőzés levezetésére a KK-bizottság jelöli ki játékvezetőt.

Négyhetes pihenőre tér a futball Kolozsváron. A labdarugóalkerület rendelkezése szerint a mai naptól kezdve négyhetes futballtilalom lépett életbe Kolozsváron.

Diósgyőrön rendezett atlétikai versenyen Cserna érte el a legjobb eredményt, aki magasba 188 cm-t ugrott.

A magyar sziv vitta ki a magyar KK-döntőt. Budapesti jelentik: A magyar sportközvélemény még mindig az Ujpest és a Ferencváros huszárbravúrájának hatása alatt áll. Szak körökben megállapítják, hogy a két magyar csapat, a Beogradsky és a Bologna legyőzésével helyreállította a magyar labdarugás tekintélyét. Ezt a felfogást vallják a külföldi sportvezérek is. Valousek, a KK-bizottság elnöke így nyilatkozott a Ferencváros—Bologna mérkőzésről: „A Ferencváros megérdemelten győzött. Az olaszok rossz taktikájuk áldozatai lettek. Teljesen védekezésre állították be csapatukat.” Gidófalvy Pál dr. miniszteri biztos: „Az elvesztett hirt mérkőzést megfordította a sziv, mert akarattal és mindent elszöró hittel a magyar futball a legnehezebb feladatot is meg tudja oldani.”

Uj magyar súlyatlétát fedeztek fel. Budapesti jelentik: Az ifjúsági egyesületközi versenyen új magyar súlyatléta tűnt fel: Csapó István, aki alig 17 éves, de máris nagyszerű eredményeket mutat fel. Súlydobásban 14.20 m-t ért el, gerellyel pedig 60 méter körül dobálózik. Sportkörökben a fiatal atlétától nagy teljesítményeket várnak.

## Rádió

SZERDA, július 18.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vízállásjelentés. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 19.17: Lemezek. 20: Szórakoztató hangverseny. 21: Szimfonikus hangverseny. 22.15: Táncczene. 23.15: Hangverseny.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.10: Cigányzene. 13.40: Hírek. 14.30: Zenekar. 15.30: Hírek. 17.15: Diákfelőla. — 17.45: Hírek. 18.10: Felolvasás. 18.40: Schrammel zene. 19.10: Előadás. 19.40: Hírek. 23: Mozart: zongora és hegedű szonáták. 23.25: Cigányzene. 24.30: Hanglemezek. 1.05: Hírek.

— Értésítés. Mindazok a Casa Municipii CFR nyugdíjasok, akik Egyetünkben vannak és jó fát akarnak télire beszerezni, jelentkezzenek e hó 31-éig minden nap reggel 9 órától délután 1 óráig az Egyet irodahelyiségében. A fának az ára az erdőben 750 lej ölenként, I. oszt. bükkfa, berakva a vagonba. A fának az árától azonnal kifizetendő 3 rész, a negyedik részt pedig utólag kell fizetni részletekbe, de a fa azonnal átvehető. Crisan I. sk., elnök.

— A Tara Noua új száma. A Tara Noua új száma is igen érdekes és változatos tartalommal jelent meg. Az új számba többek között Victor Ionescu, T. Roca, Miscea Biji és mások írtak.

## Reuter jelenti:

(TOKIO.) A Domei iroda jelentése szerint a Terauchi tábornok és Osumi tengernagy elindultak Németországba, hogy résztvegyenek a Reichsparteitagon és később Rómában a „Marcia su Roma” ünnepségeken.

(VATIKANVÁROS.) XII. Pius pápa brevétben közölte, hogy a rádió kereszttől kiosztott „urbi et orbi” áldás érvényes mindazokra, akik azt bárhol a világon rádióan át meghallgatják.

(ATHEN.) Az athéni kormány elrendelte Közép-Macedonia hadizónává tételét, ami azt jelenti, hogy ott a katonai hatóságok vették át az intézkedések jogát.

(TOKIO.) Megalkult az olasz—japán kereskedelmi társulat.

(RIO DE JANEIRO.) Barras város felett lezuhant egy postaszállító repülőgép. A három bennülő szörnyet halt.

(BERLIN.) A német sajtó szerint Lengyelországban sorban megszüntetik a német tejjáosztásokat.

(LONDON.) Ezen a héten három újabb angol cirkáló bocsájtanak vízre.

(BERLIN.) Németországban hőhullám csapott át. Németország vidékén a hőmérő árnyékban 46 fokra emelkedett.

(JERUZSÁLEM.) Nubiában nagy tömeg vérontást okozott egy brit járőr, amelyre rálőttek. A járőr lelőtte a falusi bírót és kipusztította annak egész családját, 12 személyt, köztük egy 2 éves gyermeket is. MacMichael kormányzó a legszigorúbb vizsgálatot rendelte el az eset miatt.

(BIRMINGHAM.) Az állomás közelében egy bomba robbant, amely nem tett kárt senkiben.

(LONDON.) Pál régensherceg tegnap délután Londonba érkezett, ahol a kenti herceg fogadta.

(BERLIN.) Ivanova asszony, a bolgár nők vezetője, több napos látogatásra a német fővárosba érkezett.

(LONDON.) Újra elkezdették a Thétis búvárnaszád kiemelési munkálatait.

(LODZ.) Az ismert lengyel pilóta ejtőernyős kísérletet mutatott be nagy közönség előtt. Kétezer méterről ugrott le, de az ernyőt oly közel nyitotta ki a földhöz, hogy az már nem tudta megmenteni a halálra zuzódaástól.

(MILÁNÓ.) A Carpineta szénbányában szénpor robbanás történt, melynek következtében 6 munkás életét veszítette.

(DENVER.) A délkafotai Denverben óriási erdőtüz támadt, amely 10 ezer holdnyi területet pusztított el.

(MADRID.) A peneraud robbanási katasztrófának halálos áldozatainak száma hivatalos megállapítás szerint 318 személy.

(BRÜSSZEL.) Az Albert-csatorna partbeomlását a hivatalos megállapítás szerint a bizam-patkányok okozták, amelyek aláásták a cementalapzatot.

(TORONTO.) Nem mindennapos összejövetél történt egy torontói hidroplán és egy motorcsónak között, amelynek 1 halálos és 7 sebesült áldozata van.

(TOKIO.) A japán kormány elhatározta, hogy Szófiában követtséget állít fel. A japán érdekeket eddig Bulgáriában a belgrádi japán ügyvivő látta el.

(GDYNIA.) A gdyniai kikötőből a Maryholm hajón 300 csehszlovák emigráns indul el Kanadába.

(POZSONY.) Pozsony és Wien között rendes autóbuszjárat indult meg.

(MOSZKVA.) A szovjet kínai követ Orelski és felesége nyári pihenőjük alkalmával a Krimben autószerencsétlenség áldozatai lettek.

(TOULON.) Brignolesben kigyulladt egy áruháza. Az oltással a beomló fedézet eltemetett 4 tűzoltót, akik az életüket vesztették.

— AZ IRGALOM NEVÉBEN. G. Andorné Traian uton lakó asszony kéréste fel szerkesztőségünket és megkért bennünket, hogy nevében forduljunk a jószívű emberekhez. Férje pincér, akit évekként ezeltől a hűtőben felrobbant szódásüveg majdnem megvakított. De szemét annyira megrongálták az üvegcszilánkok, hogy ennek következményeként hátramaradt szembetegsége megakadályozta a kenyérkeresésben. Két gyermeke van, egyik négy, a másik 1 éves, akik a férj munkaképzetlensége miatt sokat nélkülöznek, mert az anya nem tud a család ellátására elegendő pénzt keresni. Kéri tehát adakozó lelki olvasóinkat, akik annyi szegénynek és és szerencsétlen ember sorsán segítenek, hogy ne tagadják meg tőle bármilyen csekély adományaikat és segítsenek szomorú és nehéz helyzetükön. Az adományokat lapunk szívesen továbbítja a sorssújtotta család részére.



## Befejezte erdélyi szemle- utját Gabriel Marinescu tábornok, egészségügyi miniszter

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Gabriel Marinescu tábornok egészségügyi miniszter kolozsvári egészségügyi szemleutja után Máramaros megyében és Szatmár megyében végzett helyszíni ellenőrzést. A miniszter, akit szemleutjára dr. Baritiu Septimiu, Szamostartomány egészségügyi vezérfelügyelője, dr. Vidican Theodor közegészségügyi alfelügyelő, dr. Zota bukaresti professzor, Niculescu ezredes, dr. Ramneceanu orvos és dr. Pop Máramaros megye főorvosa kísérték el, megtekintette a különböző egészségügyi intézményeket és behatóan érdeklődött a két vármegye egészségügyi viszonyai iránt. A miniszter elhatározta, hogy az Iza községben létesítendő új beteggondozó részére másfélmillió lejt irányoz elő az állami költségvetésben. A miniszter és kísérete Nagybányán, Máramaroszigeten és Nagysomkúton végzett látogatása után szombaton este tért vissza Kolozsvárra, ahonnan az éjjeli Rapidvonattal a fővárosba utazott.

## A német szaksajtó Romániáról

(BUCURESTI.) A Berlinben megjelenő „Deutsche Justitz“ című folyóirat június 23-án megjelent számában „Románia gazdasági helyzete“ címmel hosszabb cikket közöl, amelyben a cikk író hivatalos statisztikai adatok alapján megállapítja, hogy Románia nemzetgazdasági élete a széleskörű fejlődés lehetősége előtt áll. Románia lakosságának etnikai származását vizsgálva a lap megállapítja, hogy a román elem abszolút többségben van az összlakosság 75 százalékát alkotja, a romániai kisebbségek 25 százalékával szemben.

A Berlinben megjelenő „Zeitschrift der Akademie für Deutsches Recht“ című jogi folyóiratban szintén hosszabb cikket ír Romániáról és ismerteti az ország új közigazgatási szervezetét. A „Deutsches Recht“ című jogi folyóirat szerint a június 24-én megjelent számában részletes tanulmányt ír az új román kereskedelmi törvénykönyvről.

A Berlinben megjelenő „Nationalsozialistische Landpost“ című folyóirat pedig június 23-án megjelent számában közli azt az interjút, amelyet Cornateanu román földművelésügyi miniszter adott a lap tudósítójának, E. von Coler asszonynak.

## KIS HIREK

(LONDON.) Mussanoff, a bolgár kamara elnöke, Londonba érkezett és egy hétig itt időzik. Musanoff közben az angol kormány tagjaival és vezető politikusokkal fog megbeszéléseket folytatni a bolgár–román gazdasági kérdésekről és részben folytatni fogja az idevonatkozóan két hónap előtt történt előzetes megbeszéléseket.

(GENF.) A marokkói szultán, a nagyvezér és egy meghatalmazott miniszter kíséretében Genfbe érkezett, ahol megtekintette a madridi Prado-múzeum elmenekített kincseit, azután tovább utazott Grenobleba.

(PÁRIS.) A francia hatóságok elhatározták Luigi Pome olasz újságíró, a Giornale d'Italia párisi levelezőjének kiutasítását. Az intézkedést megtorlásul alkalmazzák a „Paris Soir“ római tudósítójának, Jean Devaunak Olaszországból történt kiutasítása miatt.

(LONDON.) A statisztikai kimutatások szerint ez év első felében a forgalmi balesetek következtében Angliában három-ezer ember vesztette életét. Ugyanakkor a baleseteknél megsebesült áldozatok száma körülbelül százezerre tehető.

(BELGRÁD.) Dragoslav Joanovics, a belgrádi egyetem rektora meghalt.

(BELGRÁD.) Macsek, a horvát parasztpárt vezetője, vasárnap lett hatvanéves. Ez alkalomból Stepinetz zágrábi érsek ünnepi istentiszteletet celebrált Macsek és nagyszámú hívői jelenlétében.

## Még mindig rendkívül súlyos a Reg. Maria uccai motorkerékpár szeren- csétlenség áldozatának állapota

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Regina Maria uccában a napokban — mint megírtuk — súlyos kerékpárszerencsétlenség történt. A lefolytatott nyomozás megállapítása szerint Musca Iosif munkakamarai alkalmazott kerékpáron haladt az Unirii tér felől a Nemzeti Színház irányába. Mögötte néhány méternyire Balázs Ernő Memorandum uccai fényképészeti cikk kereskedő hajtott motorkerékpáron. Amikor Musca a 38-as számú ház elé ért, hirtelen kinyújtotta oldalra bal karját jelezve a mögötte közlekedő járműveknek, hogy át akar térni a másik oldalra. De alighogy jelzett, anélkül, hogy időt engedett volna az utána robogó motorkerékpárnak, hogy sebességét csökkentse, már fordított is a kormányon. A következő pillanatban így a két jármű össze

ütközött. A kerékpárok felborultak és vezetőik nagy ivben kerültek el a közlekedéstől. Musca Iosif sérülései jelentéktelenek voltak, de Balázs Ernő kereskedő súlyos állapota miatt be kellett szállítani a sebészeti klinikára.

Az orvosok megállapították, hogy Balázs az esés következtében koponyáját a fül mögött a következtben ütötte olyan súlyosan, hogy koponyaalapja törést szenvedett. A szerencsétlenség után azonnal vérzés indult meg a szerencsétlenül járt kereskedő fülén keresztül, ami még tegnap sem szűnt meg.

Az orvosok azonban remélik, hogy ha szövődmények nem lépnek közbe Balázs Ernőt minden nehézség nélkül megmenthetik az életnek.

## Dr. Vlad Petre városi főorvos cáfolja a vérhasjárványról elterjedt híreket

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el a városban, hogy veszedelmes vérhasjárvány lépett fel és a járványkórházban sok beteget kezelnek. A szöveg hírekkel kapcsolatban beszéltünk dr. Vlad Petre városi főorvossal, aki a következőket mondotta:

— Nem tudom honnan veszik ezeket a híreket, de én vérhasjárványról nem kaptam jelentést, már pedig, ha járvány van a városban, elsősorban nekem kell róla tudnom.

A főorvos telefonon jelentést kért a vérhasjárványt.

dr. Mircea járványkórházi főorvostól a vérhasjárvány ügyében. Mircea dr. jeleltetésében közölte, hogy a járványkórházban mindössze két vérhasbeteget kezelnek, de ezeknek állapota sem súlyos.

Tehát vérhasjárvány nincs Kolozsváron. Dr. Vlad főorvos mégis szükségnek látja, hogy felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy csakis érett, tisztára mosott gyümölcsöt fogvasszon, mert így elejét lehet venni a járványos megbetegedésnek. Megfelelő elővigyázattal, körültekintéssel el lehet kerülni a vérhasjárványt.

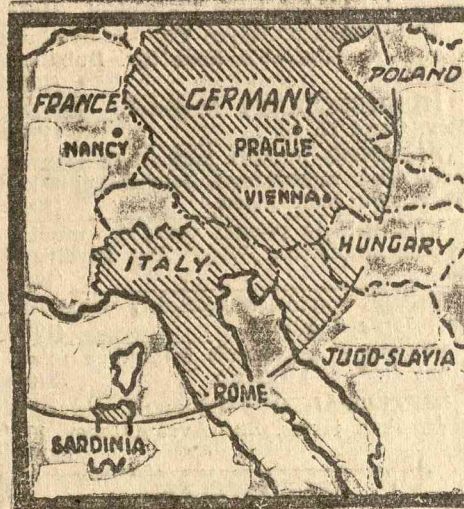
## 110 ezer lej erejéig meglopta munkaadóját

és megszökött vőlegényével a mulatni vágyó  
leány, akit a kisenewi rendőrség értesítésére a  
nagyszombati rendőrség letartóztatott

(SIBIU—NAGYSZEBEN.) Az elmúlt napokban a chisinaui rendőrség értesítést küldött a nagyszombati rendőrségnek, hogy tartóztasson le egy Tâmpănu Maria nevű, a szeben megyei Szelistye községből való 29 éves leányt, aki Chisinauban a Ionescu-féle kézimunkatüzletből, ahol alkalmazásban volt, ellopott 80 ezer lej értékben árut és 30 ezer lej készpénzt. A lopást követően a leány vőlegényével és ennek hugával együtt megszökött Chisinauból és a rendőrségi nyomozás megállapítása szerint Nagyszomben vette utját.

Az értesítés alapján a nagyszombati rendőrség a bünyügyi osztály két emberét: Stefan Ioan rendőrtisztet és Mănușor Ioan rendőrágenst bízta meg az

ügy kivizsgálásával. A két rendőrkező először Nagyszombenben kezdett a leány és társasága után kutatni, de miután itt nem akadt nyomukra, kiutaztak Szelistye községbe, ahol megtudták, hogy a leánynak Nagyszombenben rokonai élnek és a leány valószínűleg ezeknél tartózkodik. Így visszajöttek Nagyszombenbe, ahol a Morii-uccában, a leány rokonainál tényleg ráakadtak a leányra, ennek Rujuc Ignat, másnéven Marin Marcel nevű vőlegényére és ennek Marin Maria nevű 15 éves hugára, akik mindketten chisinaui származásúak. A rendőrség nyomban vallatásra fogta őket. Kiderült, hogy a lopott készpénzt már elmulatták és időközben a lopott áru nagyobb részét is eladták, amelynek



A BRIT ÉS FRANCIA REPÜLŐK TE LÉTESÍTŐKÉPESSÉGE. Az angol sajtóban jelentek meg a fenti térképek, amelyek abból a célból készültek, hogy az angol közönséget megnyugtassák egy háború esetére a brit és francia repülőgépek teljesítőképesége felől. Az első kép szerint az Angliából kiinduló bombavetőkkel tudják érni Milánót, Bérlint és Lipszt. — A második kép szerint a francia repülőök viszont egész Németországot és Itália területének felét meg tudnák támadni, s amint a német lapok írják, ez német részről nem találna megfelelő ellenintézkedésre.

ellenében kapott összeget szintén elköltöttek. A személyi motorozás és a házkutatás során 20 ezer lej készpénz és mintegy 20 ezer lej értékű lopott áru került a rendőrség kezére.

A „finom kis társaságot“ a rendőrség nyomban letartóztatta és átadta az időközben Chisinauból ideérkezett rendőrségi megbízottnak, aki elszállította őket Chisinauba és eljárás tovább lefolytatása végett.

## Forgalmi bárca nélkül nem szállítható a gyapju és az egész darabból álló rongy

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári pénzügyigazgatóság 13721—1939. sz. alatt hirdetményt bocsátott ki, amelyben az összes érdekeltek tudomására hozza, hogy a pénzügyminisztérium vonatkozó rendelete értelmében a gyapju és a teljes darabokból álló rongy, — kivéve a tisztán gyapjából álló rongyot és azokat a rongydarabokat, amelyeket sokszor gyapjuból téptek ki, valamint a gyapjufonó és szövőüzemeknél vissza maradt hulladékot, — vasuton, teherautón és más szállítási eszközökön, tehát szekereken is csak abban az esetben szabad szállítani, ha a szállítmány rendelkezik úgynevezett forgalmi bárcával, amelyet az illetékes adóhivatalok állítanak ki.

A gyárak kötelesek külön kimutatást, illetve könyvet vezetni, amelyben fel kell tüntetni minden gyapju, vagy rongy mennyiségnek a beérkezését, a raktárjegy számát és azt a számot, amely alatt a szállítási bárcát, a szóban lévő nyersanyagról az illetékes adóhivatal kiállította.

A CFR vezérigazgatósága rendelettel utasította a vasuti szállítási közlegeket, hogy nem fogadhatnak el szállításra semmiféle ilyen természetű árut, csak abban az esetben, ha a feladó egyidejűleg fel tudja mutatni a vonatkozó szállítási bárcát (Buletinul de liberă circulație). A pénzügyőrség közlegei állandóan ellenőrzik az ilyen természetű szállítmányokat. A közlegek és városok pénzügyi ellenőrző közlegei pedig nem engedélyezik, hogy a város, vagy község területére bevigyék az ilyen szállítmányt, ha a szállító, feladó, vagy címzett nem tudja felmutatni a vonatkozó szabadforgalmi bárcát. Mindazokat, akik ennek a rendelkezésnek nem tesznek eleget és a vonatkozó szabadforgalmi jegy nélkül kísérik meg a gyapju, vagy egész darabból álló rongy szállítását, a vonatkozó törvény rendelkezései értelmében szigorúan megbüntetik.

## Aki fél a békától — ne fürödjék...

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A nap tüzesen süt alá és a kánikulai meleg a Szamos hűs hullámai közé kergeti az emberek ezreit. Tarka panoráma a víz mindkét partja és a tarka fürdőruhák csak jóval a naplenyugta után térnek nyugovóra.

N. J. helybéli iparos is már szombaton felkészült, hogy az Urnak szentelt napot a víz árnyékos partján töltsse el kilenc-tágu családjával együtt. Reggel gondosan összecsomagolták a napi elemzősítást, ami között a most divatos paszulyleves dominált. A Mihai-park közelében keresték ki a legszebb helyet, akkor, amikor még a vasárnapi nap sugarai csak felkelőben voltak. Kellemes fürdőzéssel telt el a délelőtt és amikor a nap a legmagasabbra hágott, a család körbeült, hogy elfogyaszsa a jólmegérdemelt ebédet. A legidősebb leánynak jutott az a szerep, hogy a paszulyleves a megéhezett fürdőzőknek felszolgálja. A meritőkanál már a mama kezében volt, amikor, hogy hogynem, egy szép zöldszemű katonabéka merész ugrással a tizliteres kinezési paszulyos fazékba termelt. Magának sem kellett más: Ijedt, hatalmas sikoltással a fazekat messzire hajította. És gondos célzással nem találhatta volna el a közelben napfürdőző T. L. iparost, akit a fejébőljából a tyukszemőlg végigfolyt a jöttvágyának. Igerkező tíz tagú család ebedje. A leány szégyenkezve, alig bírt ennyit kinyögni: „Bocsánat, nem én vagyok a hibás... Hanem a béka... Csak a béka...“ Szerencsére közel volt a Szamos és a fürdőruhán a paszulyleves nem hagyta el a lapot.

A tanulság: Aki fél a víztől, ne egyel halat. És aki fél a békától, ne fürödjék.



## Apróhirdetések

**APRÓHIRDETÉSI ÁRAINK:** Szavanyként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelleg és címmelküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózási jellegű leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Elvitalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtti 10 óráig vesszünk fel.

**VILLANYONDOLÁS,** hullámos, minden kellemetlen érzéstől mentesítő, 8 havi garancia, 150 lejtől. Nizza-hölgyfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (6748)

### ADÁS-VÉTEL

**ARANYFOGAKAT,** ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan vesszünk. Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T2274)

**GYEREKKOCSIK,** sportkocsik nagy választékban kaphatók a Kiskorufogházban, leszállított gyári árban. Telefon: 19-03. (684)

**CSALÁDI** okok miatt azonnal átadó vendéglő-bodega P. M. Viteazul 33. alatt. Perendzéssel és brevettel 10 ezer lej lelépésért. (898)

**NYÁRI** férfi- és gyermekingeket minden elfogadható árban elárusítunk. Weitzner, Str. Matei 2. (817)

**ELADÓ** 5-6 lóerős petróleum fűtőgép, teljes üzemképes állapotban, Havas-nénál, Targumures, Aurel Vlaicu 25. Mészárosnál. (VT2463)

**FIGYELEM,** ócska ruhákat, télikabátokat veszek, eladok, házhoz megyek. Str. Memorandului 4., kapu alatt. (866)

**TÜZIFA:** I. búkkhasáb ölbé és vagon-tételben olcsón beszerezhető. Lázár farmelő, Str. Baritiu 28-a. (909)

**ÓCSKARUHÁKAT** és télikabátokat megas árban veszek. Házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (957)

**ELADÓ** egy pár 2 éves, jó házőrző farkaskutya és egy 6 hetes him kölyök eladó. Ajánlatot Farkaskutya jelígre. (1002)

**ELADÓ** szabóasztal, egy felkötő 500 lejért és egy asztal, ágy minden elfogadható ártól. Diana fürdő udvarán. (1027)

**KAJSZINBARACK** fáról frissen szedve eladó. Str. Moldovan 4. Str. Grigorescu 110-el szemben. (1028)

**EGY** kettős antik ágy eladó. Cim: Str. Iorga 16., földszint. (1030)

## 5000 drb

selyem, szövet, vászon és mosáru

## maradékot félárban

árusítunk. Saját érdekében tekintse meg kirakatainkat.

## RECLAM-áruház

C. Regele Ferdinand 25., főpostával szemben.

**VASTRIVERS-ek,** különböző profilokban, vaslemezek 4-7 mm. vastagságban, különböző méretű csövek, szesz és olaj tartályok, szivattyúk hig és sűrű folyadéknak, börgyári gépek, „Gall” csuklós láncok használt és új, Körfűrészlapok stb. eladó. Silvania S. A. Cluj, Str. Enescu 1. Ugyanott kiadó ipari céloknak igen alkalmas különböző nagyságú helyiségek. (1033)

**NAGYON** szép fikus eladó. Cal. Traian 84-a. (1038)

**UJ** könyv: — Bizony: Az érvényesülés lélektana. A férjhezmenés művészete. Megrendelhető Bizony Ferenc házasságközvetítő irodájában Timisoara IV. Vacarescu 11. (V2490)

**EGY** szép modern mély gyermekkosci eladó. P. Unirii 4-5. Grünberger. (1041)

**KERESEK** megvételre kisebb házhelyet a külváros részén. Cal. Moșilor 139. ajtó 16. (1042)

**EGY** jókarban lévő gyalupadot vennék. Cim a kiadóban. (1045)

**UJ** állapotban lévő Puch kerékpár olcsón eladó. Coloniale S. A. P. M. Viteazul 6. (1055)

**FARKAS** kutyakölykök és egy vaságy eladó Cal. Moșilor 94. (1057)

**ELADÓ** fehér ruhaszekrény, szép fikus Reg. Ferdinand 53. I. ajtó 5. (1060)

**ÜZLETHELYISÉG** 3 és fél évi szerződés eladó a főposta mellett. Ért.: Bucur P. A. Viteazul 35. (1062)

**HAVI 2700 lejt** jövedelmező fűszerüzletnek is alkalmas saroképület, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, speisz, még 1 szoba konyha, speisz 380 ezer lejért sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (1061)

**ALIG** használt sötétszürke ruha jutányosan eladó. Frankel croitor. Cal. Reg. Ferdinand 19. (1063)

## MINDENKI TUDJA MEG!

## HETI 50 LEI

## részletfizetésre

vásárolhat női és férfi

## cipőket

elsőrendű minőségben leszállított olcsó árak mellett.

## „ARCO“

STRADA MEMORANDULUI 25.

**VILLANEGYEDBEN** masszív megépített 3 szobás, komfortos kertes új családi ház eladó. Str. Artelor 1-a. (1064)

**PENGÖST,** felpengöst, Pesti Hírlap és más könyveket veszek bármily mennyiségben. Str. Baritiu 22. (1065)

### ÁLLÁST KERES

**EGYEDÜLLŐ** nő házvezetőnőnek menne magános urhoz, esetleg vidékre is. „Középkor” jelígre a kiadóba. (1040)

**FATISZTVISELŐ** puhafa szakmában, vagy bármilyen irodai munkában elhelyezkedést keres. Végzettség hat román liceum, 27 éves, nős, gyermektelen, magyar. Iratokkal rendben. Cim a kiadóban. (V1046)

**10.000 lej** óvadékkal elfogadnék ügynök séget, helyi inkasszót, vagy hasonlót fél napi közreműködésre. Leveleket „Fix fizetés” jelígre. (1048)

### ÁLLÁST KAPHAT

**SZÓDAVIZ** gyártó mesterkönyves szak értőt keresek. Fabrica de ghiță Dej. (V T 2466)

**SZABÁSZNŐ** kerestetik gyermekruhához Bukarest részére. Jelentkezni Kardos-nénál, Str. Văii 3. (914)

**PERZSASZÓVÉSHEZ** bogozó és tanuló leányok felvételnek. Str. Oituz 13. (1005)

**NŐI** konfekciós üzlet perfect kiszolgáló nőt felvessz. Revue, Reg. Ferdinand, Cluj. (1008)

**ROMÁN** etnikai varróleány állandó munkára felvétetik. Jelentkezés 12-2 óráig. Celind, Str. Reg. Maria 34. II. em. (1009)

**LAKATOS** és kovácssegédek felvessz Dienes karosszéria készítő. Reg. Carol II. 75. (1020)

**FÖLVESZÉK** szerényigényű kisasszonyt kasszába. POP FESTÉKÜZLET, Str. Maszadyk 1. (1029)

**PÉNZTÁROST** (nőt) kerestünk garanciával. Ajánlatokat „Serviciu de incredere” jelíggel kiadó továbbít. (1031)

**SZERELŐ** házimestert felvessz. Frenkelné, Str. Vladimirescu 17., emelet. (1032)

**MEGBIZHATÓ** ügyes fiu aranyműves tanuló felvétetik. Kiss, Str. Dubălarilor 12. (1030)

**MUNKÁSLEÁNYT** felvessz. Kovács, Reg. Carol II. 92. (1043)

**ÁLLANDÓ** munkát kaphatnak leányok papirtasok ragasztással. Jelentkezni 6-kor Ferdinand szállodában. (1049)

**NAGYON** jó pijsma varró munkát kaphat állandóan. „Wojă” Reg. Ferdinand 65. (1052)

**ÜGYES** varró és kézi leány felvétetik. Str. Jorga 3. ajtó 8. (1056)

**PERFEKT** szakácsnőt intézethez felvesszünk. Cim a kiadóban. (2491)

**ESZTERGÁLYOST** felvessz, aki autó szakmában jártas. Str. Avram Iancu 18. (1069)

### KÜLÖNFÉLÉK

**CFR. Mandat de transport** birtokei előnyös feltételek mellett szerezhetik be fájukat Lázár fatermelő cégnél, Str. Gh. Baritiu 28-a. (910)

**FRANCIA,** román fordítást, levelezést és a legújabb módszerekkel (Berlitz, Duden, Schidloff) magánórát, beszélgetést és vizsgára való előkészítést vállal pedagógiai gyakorlattal rendelkező diplomás tanár. Cim a kiadóban. (T1775)

**NÉMET** nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iulic Maniu 4. II. emelet, ajtó 3. (2444)

**KÖNYVELESI TANFOLYAM** Falk Dezsőnél. Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

**MENÜ** étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

**ÉRTESITEM** nb. közönséget, hogy Piața Mihai Viteazul 33. számú bodében állandóan kapható ort. kóser tej, vaj, tejföl, túró és sajt, mely a felügyelet alatt áll a fejestől az elárusításig. Szíves pártfogást kér J. Berger. (891)

**BELVÁROSI** berendezett üzlet százezerrel társat keres. Textil jelígre kiadóba. (1026)

**RENTABILIS** iparvállalat kettőszáz ezer lejjel közreműködő társat keres, pénzt saját maga kezeli. Érdeklődők írjanak „Nem bántam meg” jelígre. (1035)

**ELVESZETT** Schwartz Francisc névre szóló utlevél. Kértek megtalálóját P. Unirii 20. számmal bankszolgánál illő jutalom ellenében leadni. (1051)

### KIADÓ LAKÁS

**AUGUSZTUS** 1-ére kiadó kétszobás modern komfortos lakás. Cal. Regele Carol II. Nr. 120-B. (781)

**KERTES** házban 1 parkettes szoba, konyha, speisz, fürdőszoba kiadó. Budai Deleanu 17. (835)

**ÜZLETHELYISÉG** azonnal kiadó. „Minerva” palotában. Cal. Reg. Ferdinand 37. (2477)

**KIADÓK** azonnla magas földszint 1-2 szobás összkomfortos komplett garzonier urilakás, továbbá félszuterin nagy szobák, főzőkemma, vizkagyló és villany. Str. Saguna 20. (9974)

**KIADÓ** azonnla háromszor 2 szoba, konyha, fürdőszoba. Str. Minoritilor 2. (956)

**KIADÓ** kétszobás, összkomfortos lakás, Str. Măloasă 7-f. Érdeklődni délelőtt. (996)

**KIADÓ** két nagy szoba műhelynek. Str. Avram Iancu 21. (1034)

**AUGUSZTUS** 1-re kiadó 3 földszinti szoba mellékhelyiséggel, 2 garzonlakás elő- és fürdőszobával, 1 különbejárati szoba az emeleten St. Consiliul National No. 10. Információt ad dr. Nicodim Cristea, Cal. Marechal Foch 53. (1036)

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba kiadó. Izletes kóser koszt olcsón kapható. Cal. Reg. Ferdinand 89 alatt. a. 16. (1037)

**NYARALÁSRA** kiadó augusztusra két szoba, konyha, teljes berendezéssel Donat 212. alatt. Fürdőhely a Szamoson. Erdő, vagy dr. Paradinál, P. Unirii 20. (1044)

**ERKÉLYES** szobámba szolid zsidó lányt lakótársnőnek veszek. Reg. Maria 48. ajtó 16. (1047)

**KÜLÖNBEJÁRATU** uccai butorozott szoba kiadó. Str. Bălcescu 17. (1053)

**1 szoba,** alkov, konyha, fürdő és előszobával kiadó. Str. Gojdu 2. (1054)

**KIADÓ** különbejárati szép nagy modern szoba vizkagylóval, kertes villában. Str. Grigorescu 92. (1059)

**SZÉP** világos nagy szoba, konyha, speisz kiadó. Str. Gen. Berhelot 30. (1068)

**ENGROS** raktárnak kiválóan alkalmas 20 mtr. hosszú modern udvari helyiség azonnla kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 21. (1070.)

**EGY** szoba, konyha kiadó augusztus 1-ére. Str. Livezii 2. (1072)

**KIADÓ** egy butorozott szoba augusztus elsejére. Str. Decebal 11. (1071)

### LAKÁST KERES

**5-8 szobából** álló külön telket vagy földszinti lakrészt keresek belváros vagy annak közelében novemberre. Ajánlatokat „Állandó lakó” jelígre a kiadóba kérek. (960)

## Mozi

**CAPITOL MOZGÓ** Premierfilm. **Tirol** koncert. A bécsi gyermekkor (Wiener Sängerknaben) közreműködésével. Fősz.: Helli Finkenzeller, Fritz Kampers. Műsor előtt új Paramount világhírű.

**SELECT MOZGÓ:** Visszaszerzett boldogság. Hatalmas társadalmi történet, izgalmas kalandokkal és látványos kiállítás. Pazar felvételek. Fősz.: Henry Fonda, Joan Bennett, Louise Platt. Műsoron kívül a legújabb hangos híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20, szombat és vasárnap 3.20.

**URANIA MOZGÓ:** I. Becsületrend. Fősz.: Paul Muni, Miryam Hopkins. Rendezte: Anatol Litvák, Joseph Kessel regénye után. II. A legújabb hangos híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20, szombat és vasárnap 3.20.

**ROYAL MOZGÓ:** Ma, hétfőn Cronin világhírű regény: Réztábla a kapu alatt. Fősz. Robert Donald és Rosalind Russell. Előadások 5.20, 7.20, 9.30

**THALIA MOZGÓ:** Keddtől az idei szezon két leghatalmasabb slágere: I. Jeanette Mac Donald és Eddy Nelson világhírnéje: **Senorita**. Operett. II. **Oroszországban lángokban.** A szovjet filmgyártás remeke. Legújabb Fox és Metro híradék.

**RIO MOZGÓ:** 3, 6 és 9. Kettős műsor: I. **Dráma** Sanghaiban. Izgalmas társadalmi dráma. Az utolsó évad szenzációja Fősz.: Louise Jouvet, Inkinjoff és Cristiane Mardavne. II. **Harc a kalandokért.** Kalandor dráma. Fősz.: Harry Piel. III. A legújabb Metro híradó. Helyárak 14 plusz 5 lej.

## Rablógyilkosság áldozata lett a falusi gazdaasszony

(SIBIU—NAGYSZEBEN.) Megrendítő gyilkosság történt a közeli Vale községben. Elisabeta Itu Itescu asszony, leánynevén Nartea Elisabeta 71 éves asszony egyedül élt a községben és vezette kis gazdaságát. Az öregasszony lakását gonosztevők már többször ki akarták fosztani, de a szomszédok közbelépése megakadályozta a büntett végrehajtását. Néhány nappal ezelőtt a kora hajnali órákban a matróna az istállóban a tehenet fejte, amikor még eddig ismeretlen egyén hátulról hatalmas husággal fejbcsújtotta.

Az ütés halálos volt. Titu Itescu Elisabeta koponyaalapi törést szenvedett és eszméletlenül terült el a földön. A gyilkos ezután az agonizáló öregasszonyt kivonszolta a kertbe, ahol az egyik fa alatt arccal lefelé a földre fektette. Így találták meg élettelen, megdermedt állapotban a szomszédok három nap múlva, mert feltűnt, hogy az öregasszony nem mutatkozik. Mellette hevert véres huscafatokkal borítottan a hatalmas husáng, amellyel a gyilkos áldozatát megölte. A szomszédok jelentésére a csendőrség széles körben bevezette a vizsgálatot a gyilkos kézrekerítése érdekében. Alapos a gyanu és a fellelő, hogy a falusi öregasszony rablógyilkosság áldozata lett, mert a lakást teljesen kifosztotta az ismeretlen helyre megszökött gyilkos.

## Súlyos sérüléseket szenvedtek az árokba fordult gépkocsi utasai

(CONSTANTA.) Súlyos gépkocsiszerecsétlenség történt Techirghiol közelében. A 939. számú constantai autóbusz a tó partja közelében meghúzódó országúton robogott több utassal, miközben gummisérülést szenvedett s bár a kocsi nem ment nagy sebességgel, a gépvezető még sem tudott ugra maradni a kormánykeréknek és a társasgépkecsi az árokba fordult. A szerencsétlenség következtében a gépkocsi utasai közül Jancu Sabin gyulafehérvári, Stanciu zsiibói származású egyének súlyos törésekkel és belső sérülésekkel kerültek ki a gépkocsi romjai alól. Rajtuk kívül még hat más utas sebesült meg könyében-súlyosabban. A szerencsétlenség után a gépkocsi Gheorghe keresznevű sofförje, akinek vezetéknévét senki nem tudja, mert csak 2 nap óta állott a gépkocsitulajdonos szolgálatában nyomtalanul eltűnt. A szerencsétlenség ügyében a vizsgálat folyik.



# Hirek

NAPTÁR. 1939. Julius 19, Szerda.  
Róm. kat.: Paul sz. Vince. Prot.:  
Emília. Ort.: Dia si Macrina. Izr.:  
3 Ab.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:  
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre  
150, egy hónapra 50 lej.

## JÓESTÉT!

### RÉMES TÖRTÉNET

— Harry megesküdött, hogy megcsókol, vagy föbelövi magát.  
— És te mit határoztál?  
— Ez teljesen fölösleges kérdés volt. Olvastad tán valahol a gyászjelentést?

### A MASSZÖRNÉL

A páciens felnyög a masször keze alatt:

— Annyira gyötör már, hogy csupa verejték vagyok. Az orvos csak könnyű masszázst rendelt. Mi akkor magánál a teljes masszázst?

— Amikor én kezdek el verejtékezni.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius 15-én szombaton reggeltől július 22-én szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács utóda, Memorandului-ucca; Dr. Olariu, Regina Maria-ucca; Minerva, Regele Ferdinand-ut és Dr. Rusu gyógyszertára, Cipariu-ucca.

## DIANA

### FÁRADT TESTET FELFRISZÍT

— NAGYSZABÁSÚ ÜNNEPSÉGEKET RENDEZNEK JULIUS 29-ÉN ÉS 30-ÁN A KOLOZSVÁRI SÉTATÉREN A SZEGÉNY GYERMEKEK JAVÁRA. Dr. Marinescu tábornok, közegészségügyi miniszter a napokban felhívást intézett az ország népéhez, amelyben a szegény gyermekek támogatására szólított fel mindenkit. A miniszteri felhívás Kolozsváry prefekturájára is megérkezett és a prefektúra szociális osztálya Manole ezredes prefektus elnökletével elhatározta, hogy július 29-én és 30-án a szegény gyermekek javára a kolozsvári sétatérén ünnepséget rendez. Az ünnepségek folyamán begyűlt összeget nemzeti színpadon való tekintet nélkül szétosztják a kolozsvári és kolozsmegyei szegény gyermekek között. A kiosztást külön megyei bizottság végzi. A különböző kereskedelmi és iparvállalatok, intézmények adományából és az ünnepség megrendezéséből származó tiszta jövedelemből, az összes kolozsvári és kolozsvármegyei iskolákban diákkönyvtárakat létesítenek, amely ellátja a szegény sorsu tanulókat a szükséges élelemmel. A szegény, elhagyatott gyermekek felsegélyezésére és támogatására megindított mozgalom élénk visszhangot keltett, a gyermekek jövőjéért aggódók lelkében.

— Megszüntették a vizsgálatot a magyarországi szakszervezetek ellen. Budapestről jelentik: A magyar belügyminisztérium a magyarországi szakszervezeti tanács és az egyes szakszervezeti tanács és az egyes szakszervezetek ellen indított vizsgálatot megszüntette. A vizsgálat folyamán több szabálytalanságot állapítottak meg. Az illetékes hatóságok utasították a szakszervezeti tanácsot ezek megszüntetésére.

— Megdöbbentő vasuti szerencsétlenség Lengyelországban. Varsóból jelentik: A lengyel fővárostól délre tíz kilométerre Villanov állomáson vasárnap este két személyvonat téves váltóállítás folytán összeütközött. A vasuti kocsik kigyulladtak. A szerencsétlenségnek 8 halottja, 50 súlyos és mintegy kétszáz könnyebb sebesültje van. Több vasuti alkalmazottat letartóztattak.

— Villamosutasok sztrájkja Prágában. Az Exchange Telegraph jelenti Londonból. A Sunday Times prágai tudósítója jelenti, hogy a cseh protektorátusban minap megjelent új közszolgálati jogszabályok és kisebbségi statútumok következtében a prágai lakosság három napig nem ült fel a prágai villamosra. Cédulákon a következőket terjesztették: „Gyalog menni jó testgyakorlat és egészségügyi okokból mindenki számára ajánlatos.” A prágai villamosvasutak jövedelme e három nap alatt a hatodára csökkent.

— Süketnéma tolvajt tartóztatott le nagyszebeni rendőrség. Nicolaus Ioan, a Diaconul Coressi-ucca 4. szám alatti nagyszebeni lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen egyén ellen, aki távollétében különböző értéktárgyakat lopott el a lakásáról. A feljelentés alapján a rendőrség csakhamar elfogta a tolvajt Părtu Iancu 28 éves süketnéma egyén személyében, aki tiltott koldulásért már többször elő volt állítva a rendőrségen. Az ellopott tárgyak egy részét megtalálták nála, amelyet vissza szolgáltatottak jogos tulajdonosának.

— Szilágyi Gyula halála. Marosvásárhelyről jelentik: Hatalmas részvét mellett temették el most itt a tragikus hirtelenséggel elhunyt Szilágyi Gyulát, a kolozsvári központi étterem egykori neves bérletjét, akit annak idején mindenki csak „Gyula bácsi”-nak nevezett, mint köztisztviselőt álló és tetőtől talpig becsültes vendégül. Szilágyi Gyula sírjánál Adorjani Gábor ref. esperes mondott magas szárnyalású, szép beszédet, a tisztelők és ismerősök nevében pedig Csejdy Lajos tisztviselő mondott könnyekig megható és az elhunyt kiváló érdemeit szépen méltató bucsubeszédet.

— Nagy kárt okozott a villám. Tegnap délután borzalmas erejű itéletű villám el Szamosmegyében Rozore község felett. A villám itt becsapott Pop Ioan házába. A ház, istálló, a gabonával tele csűr, a disznóól, az állatokkal együtt elpusztult. A kár mintegy 100 ezer lej. A tűzvizsgálat megindult.

— Tilos a csehszlovák katonai egyenruha viselése. Prágából jelentik: A cseh hadügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében augusztus elsejétől kezdve tilos a csehszlovák katonai egyenruha viselése.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Többnyire derült ég, gyenge szél, különösen nyugaton, a hőmérséklet még további emelkedése várható, egyes helyeken esők. Bukarestben tegnap napon 41 fokot, másutt 35, Aradon 30, Predealon 22 fog meleget mértek.

— Eltemették Kintzig Jánost. Vasárnap délután hatalmas részvét mellett temették el Aradon Kintzig János nyugalmazott főispánt, a volt magyar párt aradmegyei tagozatának egykori vezetőjét. A temetési szertartást dr. Vass Tibor, a minorita plebánia igazgatójává vezette. Bucsúbeszédet dr. Parecz Béla Szinger Ferenc plebános és dr. Széll Lajos tartottak.

— Súlyos gépkocsiszerencsétlenség a Techirghiol-Eforia közötti országúton. Bukarestből jelentik: Tegnap a Techirghiol-Eforia közötti országúton súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt. Az Izbánda-társaság egy társasgépkocsija, amely ezen a vonalszakaszon a járatot lebonyolítja, rendkívüli sebességgel haladva még tisztázásra váró körülmények között az utolsó árokba fordult. A gép teljesen összeroncslódott és a benne ülő 25 utas mind megsebesült. Közülük hat súlyos sebesültet a Társadalombiztosító közeli kórházába szállítottak és ott vették kezelés alá. A többieket bekötözés után házi kezelésre utasították. A gépkocsiszerencsétlenség ügyében megindult a hatósági vizsgálat.

— ÉRTEKEZLET JÓZSEFFALVA UJJÁÉPÍTÉSÉRE. A leégett Józseffalva ujjáépítése ügyében a Magyar Népközség értekezletet tartott amelyen gr. Bánffy Miklós elnököt, aki javasolta egy országos és egy abból kiküldött szűkebb bizottság megválasztását. Albrecht Dezső, a Társadalmi Szakosztály eddigi munkáját ismertetve, hangsúlyozta, hogy a sajtó és a Népközség gyűjtéséből eddig körülbelül másfél millió áll rendelkezésre a felépítéshez szükséges ötmillióból. Felszólaltak még a nagyfontosságú megbeszélésen Vásárhelyi ref. püspök, Orosz Károly képviselő, Boga Alajos kanonok, Bálint József, Paál Árpád, dr. Gálffy Zsigmond, majd országos bizottságot küldték ki az ügyek intézésére, amelyből egy ügyvezető ügyvezető albizottságot alakítottak. Az országos bizottság és ügyvezető albizottság tagjainak névsorát holnapi számunkban közöljük.

— Megdöbbentő szerelmi dráma a fővárosban. Bukarestből jelentik: A Rador: Tegnap a Serban Voda uccában megdöbbentő szerelmi dráma játszódott le. Teodor Florescu, a Serban Voda ucca 9. szám alatti fiatal kereskedő régóta udvarolt Elena Radulescu fiatal leánynak, aki nemrégiben érettségizett. A leány szülei, Marin Radulescu C. Du desti 26. szám alatti kereskedő és felesége ellenették a házasságot. Tegnap Florescu a Radulescuék házához ment és erőszakkal behatolt a lakásba, ahol hirtelen fegyvert rántott elő, majd rálőtt a fiatal leányra, akit a golyólövés megöltek. Azután maga ellen fordította a fegyvert. A férfit életveszélyes állapotban vitték kórházba. A szerelmi dráma ügyében megindult a vizsgálat.

— Nagy bányarobbanás Amerikában. Newyorkból jelentik: Azt a kilenc munkást, akit a Diwin Coal társaság bányájában történt robbanásnál a romok alól csak most tudták kiszabadítani, már csak holtan tudták napvilágra hozni. A robbanásnál összesen 28 munkás vesztette így életét.

— Súlyos károkat okoztak Sopron környékén az egerek. Budapestről jelentik. Sopron környékén rengeteg eger bukkant fel, amelyek valósággal elpusztították a termést. A megállapítások szerint közel 30 ezer mázsa gabonát pusztítottak el az egerek.



## Tartson lépést a korrall...

RUHÁIT FESTESSE ÉS TISZTITTASSA  
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

## CZINK-GYÁRBAN

## CORVIN

### JÉG-SZOLGÁLAT

pontos és megbízható  
**KAPUIG HÁZHOZ  
SZÁLLIT**

Rendelés és felvilágosítás:

**telefon 37-37**

Strada Basarabiei No. 7.

— A maroskőri unitáriusok nagygyűlései. Az elmúlt napokban (július 10-én) tartotta a maroskőri unitárius egyházkör évi rendes közgyűlését Iszlóban nagy érdeklődés mellett, a maroskőri unitáriusok lelkes részvételével. A gyűlést az egyházkör elnöksége készítette elő kiváló gondnal. Jelen voltak: Halmágyi János marosvásárhelyi esperes, Barabássy Albert dr. és Gálfalvi György dr. felügyelő gondnokok, Bedő Árpád körí jegyző, Fülöp Elemér körí közügyigazgató, Pataki András jószágfelügyelő körí elnök, a kör lelkeszei, tanítói, énekezői, az egyházközségek kiküldöttei csaknem teljes számban. A közgyűléssel kapcsolatos istentiszteleten Orbók Gyula csókfalvi lelkész hirdette az igét II. Pét. 3:13. v. alapján, az énekezői tisztelet pedig Kiss Sándor csókfalvi énekezőr töltötte be. A gyűlést Barabássy Albert dr. felügyelő gondnok tartalmas beszéddel nyitotta meg, rámutatva azokra a nehézségekre, amelyekkel meg kell küzdenünk a mai viszonyok között. Majd meg a Halmágyi János esperes évi jelentése vonta magára a figyelmet. Egy küzdelmes évnél a története bontakozott ki a gondos esperesi jelentésből, amelyből fájdalommal csendült ki a felekezeti iskolák nehéz sorsa, a közművelődési és egyháztársadalmi egyesületek szabad működését akadályozó intézkedések és még sok más nehézség, amelyekkel az egyház szolgálatában álló tisztviselőknek meg kell küzdeniük. Bizalmát fejezte ki a jövő iránt, mikor minden oldalról megértik a mi munkánknak értékét, amely támogatást érdemel és abban is fog részesülni. A gazdag tárgysorozaton kiváló helyet foglalt el a nevelésügyi bizottság jelentése, amely a nevelésügyről, kulturális állapotokról, a jövő feladatairól hűséges képet nyújtott és reményteljes jövőt ígért. A megelőző napon lelkeszköri értekezlet volt, melyen sok szakkérdést tárgyaltak le. Ugyancsak ez nap délutánján tartotta meg a körí D. F. Egylet az évi rendes közgyűlést, midőn szép templomi istentisztelet és azután ünnepes műsor tette széppé és feledhetetlenné ezt a napot. Iszló község így kivette a részét az ünnepségekből, melyeknek szép emlékét, főlemelő voltát még sokáig fogják emlegetni.

— Szlovák katonák tömegszerencsétlensége. Pozsonyból jelentik: Hét szlovák katona a Nyitra folyón hidépítési gyakorlatok közben a folyóba fordult és valamennyien a hullámok között lelétek halálukat.

— Emberhalállal végződött a falusiak verekedése. Marosvásárhelyről jelentik: A közeli Berghia községben emberhalállal végződő verekedés történt. Sós Mózes, Borbély Sándor, Málnásy Lajos falusiak egy leánynál történt látogatásról távozóban összeszólalkoztak, majd összeverekedtek Traian Oltean és Traian Enache falusiakkal. A szemben álló felek késekkel és dorongokkal támadták egymásra és a verekedés hevében Sós Mózes olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a marosvásárhelyi köz-kórházban, ahová szállították, rövid idő múlva meghalt. A támadókat a csendőrség letartóztatta és kihallgatásuk után átadta a marosvásárhelyi ügyészségnek.



## Mikor láttamozza a hadkiegészítő-parancsnokság a gépkocsivezetők igazolványait?

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Megírtuk, hogy a kolozsvári rendőrvezetőről dr. Horvath István rendőrvezetőről és dr. Edmund Cosma, a forgalmi ügyosztály főnökének aláírásával hirdetményt bocsátott ki, amelyben felhívta az összes hivatalos és amatőr gépkocsivezetők figyelmét arra, hogy a folyó évi augusztus 15-éig jelentkezniük kell annak a katonai hadkiegészítő parancsnokságnál, amelynek területén tartózkodnak és gépkocsivezetői igazolványukat kötelesek láttamoztatni. A rendőrvezetőről most külön hirdetményben az érdekeltek tudomására hozza, hogy a gépkocsivezetők igazolványok láttamoztatását a hadkiegészítő parancsnokság hétköznapiakon reggel 8 órától déli 1 óráig, délután pedig 5 órától este 8 óráig eszközöli. Vasárnap és ünnepnapokon pedig csak reggel 8 órától déli 1 óráig. A hirdetmény újlag hangsúlyozza, hogy azokat a gépkocsivezetőigazolványokat, amelyeket augusztus 15-éig nem láttamoztatnak a hadkiegészítő parancsnoksággal, semmiesetnek tekintik és elkobozzák.

— A KOLOZSVÁRI MUNKÁSDALÁRDÁK SZEREPLÉSE BUKARESTBEN. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy munkás dalárdáink fővárosi szereplése alatt a legteljesebb siker jegyében folyt le. Pénteken a „Munka és Jólét” kiállítás csarnokai által körülvett hatalmas téren több ezer főnyi hallgatóság előtt szerepelt a kar. Szombaton este 18 óra 20 perckor a rádióban énekelték olyan sikerrel, hogy a rádió igazgatóságának felkérésére meg kellett tölteniük a műsort. Az igazgatóság egyben annak az óhajának adott kifejezést, hogy a kolozsvári munkás dalkar többször énekeljen a rádióban. Vasárnap délelőtt a zsu folásig megtelt Uranus színházban hangversenyt adott a dalkar. Minden számot tomboló tapsal fogadtak a közönség és több számot meg kellett ismételni. A műsor egyes számait Sroia György szenátor, — kinek a rendezés körül nagy érdemei vannak — konferálta be. Ez alkalommal a munkaügyi miniszter képviselője a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a dalárda teljesítményeiről. Szombat este a bukaresti Gutenberg-egyesület társasvácsorára hívta meg a dalárdát a „Tornászegyesület” kerthelyiségében. Sroia György szenátor a királyra, Ursica György szenátor pedig a munkásszolidaritásra emelte poharát. A bankettet tánc és reggeli tartó mulatság zárta le.

— SZÁZEZER LIRÁS DIJ A NÉMET-OLASZ KULTURÁLIS KAPCSOLATOK FOKOZÁSÁRA. Berlinből jelentik: Göbbels német és Alfieri olasz miniszterek megbeszéléseik során megállapodtak, hogy százezer lírás irodalmi nagydíjat létesítenek. Ezt a nagydíjat minden évben annak a német, vagy olasz írónak ítélik oda, aki munkásságával a leghatékonyabban járul hozzá ahhoz, hogy a tengelyhatalmak két országának népe egymás történetét és múltját minél alaposabban megismerhesse.

— TŰZ PUSZTÍTOTTA EL A DICSŐSZENTMÁRTONI NITROGEN VEGYIGYÁR LABORÁTORIUMÁT. Dicsőszentmártonból jelentik: A Nitrogén vegyigyárban hatalmas tűz pusztított. A tűz elfojtottan és lassan terjedt több órán át és csak este 8 órakor csaptak fel a lángok, amikor lángba borult a laboratórium tetőzete. A városka egész lakossága és a karhatalmak a tűz színhelyére siettek, hogy megkezdjék az oltási munkákat. Értékes támogatást nyújtott e tekintetben az a csendőrszázad, amely Cenán kapitány vezetésével futólépésben érkezett a veszedelem színhelyére. Isvoreanunak, a Nitrogen-gyár igazgatójának és Maicanescu ezredesnek vezetése alatt megfeszített erővel sikerült aztán lokalizálni a tüzet, amely teljesen megsemmisítette a vegyigyár laboratóriumát. A többi épületeket azonban megmentették. Az anyagi kár jelentős. A hatóságok megindították a vizsgálatot annak megállapítása érdekében, hogy a tüzet tulajdonképpen mi okozta.

## Örvendetes javulás mutatkozik a gépkocsi-balesetnek áldozatul esett Gherman-házaspár állapotában

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Mocs és Kolozsvár közötti útvonalon vasárnap este történt borzalmas gépkocsiszerencsétlenséggel kapcsolatosan a hatósági vizsgálat tovább folyik. Ennek során megállapítást nyert, hogy a felelősség a szerencsétlenül járt gépkocsi előtt szabálytalanul hajtó falusi szekér tulajdonosát terheli. A vizsgálat egyébként teljes erővel folyik. A megdöbbentő tragédia ügyében munkatársunk fent járt a kolozsvári sebészeti klinikán, ahol érdeklődött a baleset áldozatai állapotáról. Azt a felvilágosítást kapta, hogy úgy Gherman mérnök, mint feleségének állapota az éjszaka folyamán örvendetes javult.

Egyébként Gherman mérnök apósa, Vaida Voievod Sándor volt miniszterelnök, királyi tanácsos és kamarai elnök a szomorú hír vétele után gépkocsi

csin azonnal Kolozsvárra utazott és itt egyenesen a klinikára hajtatott. Kérésére azután szobát bocsájtottak rendelkezésére, hogy állandóan leányának és vejének közelében lehessen és állapotukról minden pillanatban közvetlenül tájékozódhassék. Miután az orvosok véleménye szerint úgy Gherman mérnök, mint a mérnök állapotában örvendetes javulás mutatkozik, minden remény meg van arra, hogy felgyógyulhatnak más különben veszélyes természetű sebesüléseikből. Vaida koronatanácsos leányának és vejének tragikus balesete országjárta mely megdöbbentést váltott ki és többek között Bukarestből a kormány részéről is telefonon érdeklődtek a házaspár állapota iránt. Ez az érdeklődés most is állandó a társadalom minden részéből.

## A nyílt uccán ölte meg a tüdővérzés a szerencsétlensorsú fiatal nőt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Megdöbbentő tragédia színhelye volt kedden a délelőtti órákban a Román Opera hátmögötti kispárt. Az egyik bérkocsi, aki a Cipariu-ucca felől jött, a park felé haladt, arra lett figyelmes, hogy az úton a bokrok között egy fiatalabb nő furcsán tántorogni kezd, majd a földre zuhan és szájából ömlik a vér. Azonnal értesítette a közelben szolgálatos rendőrt, illetve a hatóságokat, ahonnan Nastase, a II. kerületi rendőrfőnökség vezetője és dr. Hossu tisztiorvos szállottak ki a helyszínre, ahol hatalmas vértócsában egy 28—30 év körüli sovány barna nőre bukkantak, aki a bokrok között a földre hevert. Az orvos megállapította, hogy a nőben már nincs élet, mert közben elvérzett.

Először öngyilkosságra gyanakodtak a hatóságok, de azután kiderült, hogy a szerencsétlen teremtet tüdővérzés ölte meg a nyílt uccán. Rövidesen megállapították, hogy a tragikus módon elhalt fiatal nő Veres Rozália tordai származású rendőri felügyelet alatt álló 27 éves leánnyal azonos, aki előrehaladott tüdőbajban szenvedett és betegsége ölte meg. Veres Rozália nemrégiben került Kolozsvárra, ahol egy Kovács Katalin nevű nőnél lakott. A kérdéses alkalommal állítólag éppen orvosi kezelésre igyekezett, amikor hatalmas erejű tüdővérzés fogta el az uccán és szinte pillanatok alatt végzett vele.

A hatóságok intézkedésére a szerencsétlen fiatal nő holttestét beszállították a bonctani intézetbe.

## Ujabb súlyos konfliktus merült fel Moszkva és Tokio között

(LONDON.) A lapok jelnetése szerint a kormány törvényjavaslatot készít elő, amely kizárólag az ir köztársasági hadsereg terrorcselekményeinek minél hatékonyabb elfojtásáról intézkedik. A javaslat a jövő héten kerül az alsóház elé és annak értelmében a kormány felhatalmazást nyer, hogy az ir terrorcselekmények megtorlására a legszigorúbb intézkedéseket és a legszigorúbb ellenlépéseket tehesse meg.

### A SZERB-HORVÁT MEGEGYEZÉS

(BELGRÁD.) A postavezérigazgatóság eddigi vezetőjét, Nedelkovicot felmentették állásától és helyébe Markovics Milenkót, a zágrábi Horvát Gazdasági Egyesület titkárát, az ismert nevű horvát politikuszt nevezték ki. A kinevezés a szerv-horvát megegyezéssel kapcsolatos, amellyel összefüggésben még számos vezető állásban foglalkozó horvát személyiségeket kinevezni. A szerb-horvát megegyezési tárgyalások a kormányzó-herceg londoni tartózkodása alatt is folynak. Macsek, a horvátok vezére, tegnap bizalmas tanácskozást folytatott párt-híveivel, amikor is főleg az egyezmény írásbeli megszövegezésének és szerződésszerű lefektetésének módjait vitatták meg.

### UJABB JAPÁN-OROSZ ELLENTÉTEK

(MOSZKVA.) (Rador.) A Tass iroda jelenti: Julius 16-án Togo moszkvai japán nagykövét megjelent Logovszki helyettes külügyi népbiztosnál és tiltakozó

zó jegyzéket nyújtott át neki a Szachalin szigeti kőolaj és szénbányák japán munkásaival szemben elkövetett igazságtalan lépések miatt. A jegyzék július 18-ig feltétlenül elintézését követeli. Logovszki külügyi népbiztos kijelentette, hogy a jegyzéket nem fogadhatja el, mert fenyegető jellegű és ultimátum szerű. Így az orosz-japán ellentétek csak újból kiéledtek.

### RÖVID TÁVIRATI HIREK

(TOKIO.) Tegnap Shantung tartományban Tzinan városában heves angolellenes tüntetések voltak, amelyek során három angol kézen lévő üzletet a tüntetők meg is támadtak. Csak a rendőrség közbelépése tudott rendet teremteni.

(JERUZSÁLEM.) A Zsidó Nemzeti tanács úgy határozott, hogy keddel délután 2 órától éjfélig sztrájkot rendel el tiltakozásul a palesztinai zsidóbevándorlás felfüggesztése ellen. Ugyanakkor kiáltványt adtak ki az angol néphez, amelyben rámutatnak arra, hogy ez az intézkedés komoly veszélyt jelent a palesztinai politika szempontjából, mert megnehezíti a zsidó töke bevándorlását és gazdasági nehézségeket is okozhat.

(WASHINGTON.) Bloom, a kongresszus külügyi bizottságának elnöke a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy az amerikai kontinensen levő államok között parlamentközi szövetséget kell létesíteni, s egy olyan szervet, amelyben minden amerikai köztársaság elküldheti a maga megbízottait és amely állandó kapcsolatot teremt az amerikai államok között.

(LONDON.) A Daily Herald jelentése szerint a brit kormány bizonyítékokat szerzett arra nézve, hogy az ir köztársasági hadsereg tevékenységét külföldi részről is támogatják. Ugyancsak a Daily Herald jelenti, hogy az angol kormány elhatározta, hogy közelebbről Lengyelországnak és a többi, Angliával barátságos államoknak légi úton nagyobb repülőszállítmányt fog utba indítani, Franciaország-Egyiptom-Törökország útvonalon, elkerülve a német vizeket és területeket. Az angol légiipari termelés egyébként olyan arányokat öltött, hogy több repülőgépezemben mérsekélni kellett a termelést. Anglia ugyanakkor minden vonalon teljes erővel fokozza a maga fegyverkezési iramát.

— KOLOZSVÁRON GYÁSZISTENTISZTELETEK VOLTAK MÁRIA KIRÁLYNÉ HALÁLÁNAK ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL. Ma, kedden Mária királyné halálának egyéves évfordulója alkalmából városunkban is gyászistentiszteleteket tartottak az összes templomokban. A gyászistentiszteleteken a katonai, polgári és egyházi hatóságok vezetői teljes számban vettek részt.

— MEGHALT GADÓ ISTVÁN NYUGALMAZOTT MAGYAR KURIAI BÍRÓ. Budapestről jelentik: Gádó István felsőházi tag, nyugalmazott kuriai bíró, Budapest város tanácsának örökös tagja 77 éves korában szívinfarktusból meghalt. Gádó néhány hét óta betegeskedett, míg most végzett vele a halál. Halála a magyar jogi és bírói kar súlyos vesztesége.

— JULIUS 27-ÉN KEZDŐDNEK A ROMÁN-MAGYAR KERESKEDELMİ TÁRGYALÁSOK. Bukarestből jelenti a Rador: A román-magyar kereskedelmi tárgyalások az új csereforgalmi és fizetési egyezmény megkötéséről július 27-én kezdődnek meg Szinajában.

— Bocz Ferenc öngyilkossága. Megírtuk, hogy Bocz Ferenc, a Gambinus étterem tulajdonosa a vendéglő pincéjében felakasztotta magát egyfelől anyagi gondjai, másfelől betegeskedése miatt. A Bocz Ferenc eltemetésére a hatóságok megadták a családnak az eltemetési engedélyt.

— Orvosok gépkocsiszerencsétlenség. Bukarestből jelenti a Rador: Manastireni Neamtului és Pascani között dr. Bratinescu Jasi orvos gépkocsija, amelyet maga a tulajdonos vezetett, felborult. Az orvos és a sofőr súlyosan megsebesültek. A gépvezető társaságában lévő Lutinescu orvos a szerencsétlenségnél életét vesztette.

— Hazaszállítják Franciaországból a német hősi halottak maradványait. Párisból jelentik: A berlini kormány kérésére a francia kormány hozzájárult ahhoz, hogy Franciaországban a világháború idején eltemetett német hősök tetemeit hazaszállíthassák. Ezek a munkálatok most kezdődtek meg Besanconban, ahol 72 elesett német hős sírját nyitották fel a francia és német hatóságok képviselőinek jelenlétében és a koporsókat kiemelve a hősök tetemeit hazaszállítják. Ezeket a műveleteket tovább folytatják.

— Zsidókvándorlás Braziliába. Lisz szabonból jelentik: Hivatalos adatok szerint a kikötőből az idei év folyamán 2424 zsidó vándorolt ki Braziliába.

— Ujabb álhír. Rómából jelentik: A külföldi lapok olyan híreket terjesztettek, hogy Braslau hajó fedélzetén, mely Olaszországból Palesztinába igyekezett fedélzetén 650 zsidóval, súlyos járvány lépett volna fel, amely sok áldozatot követelt. Olasz részről megállapítják, hogy ennek a hírnek semmi alapja nincsen, mert ilyen nevű olasz hajó a nyilvántartásban soha nem is szerepelt.

— Franciaországba utazott gyógykezelésre Libanon köztársaság elnöke. Beyrauthból jelentik: Emile Edd Libanon köztársaság elnöke repülőgépen Párisba utazott, ahol hosszabb ideig marad gyógykezelését végezteti.